

2009



East Palo Alto Summer Community Guide



Summer Youth Program
Pages/Páginas
5 thru 9

Shorts Programs
Pages/Páginas
9 thru 11

Youth Adult &
Adult Programs
Pages/Páginas
12 & 13



¡Esta publicación tiene español de traducciones!

July is Parks & Recreation Month!

Dear Resident:

SUMMMER IS HERE! And it is time to bring out your summer gear and celebrate. We are delighted to bring the second edition of the East Palo Alto Community Activity Guide. In February we published Winter/Spring 2009 Community Activity Guide. We hope that the information in it was useful.

In this edition we have pulled all the summer youth and teens programs together into one section. All East Palo Alto youth, from pre-school to teens, should be able to find a program or events to plug into this summer.

The City is also providing its second year of the US Department of Labor supported Summer Mobile Neighborhood Recreation Program. For more details about our offerings please call Pamela Reliford, Recreation Services Supervisor, at (650) 853-5907.

As in any publication of this nature, we have received both positive and need-for-improvement-feedback. We are thankful to all residents who, through

e-mails, phone calls, and even some beautifully designed postcards have told us of how much they appreciated the guide and what improvements we should make. Some of your suggestions have been implemented in this current issue.

Gathering information, designing the guide, coordinating with eager and motivated volunteers, all within a specified time frame, is quite an undertaking, I would like to thank my staff, and particularly Pamela Reliford, for being able to juggle so many tasks on this project. I would also like to acknowledge the members of the East Palo Alto Parks and Recreation Residents Committee (EPAPARC) for their continued and invaluable support to this effort.

As in any publication of this nature, information about individual organizations and programs is constantly changing and a printed version of a guide may not be able to capture those changes as expeditiously. We have made the effort to ensure that the information

on programs and the organizations behind them is current. Even more importantly we continue to be committed to ensuring that the guide is as comprehensive as possible and that every organization providing programs in East Palo Alto is listed.

We are very happy to offer you this second issue of the activity guide. We hope you enjoy it and find it useful; however, we would also love to get continued feedback from you as to how we can continue to better it. Please send any comments regarding the guide to preliford@cityofepa.org or mail to Community Activity Guide, Community Services Department, 2277 University Avenue, East Palo Alto, CA 94303. To access the website version of the guide please visit www.epaguide.org.

Respectfully,

Meda O. Okelo
Community Services Director

Estimado Residente,

Ha llegado el verano y es tiempo de celebrar y lucir su ropa de la temporada. Estamos encantados de traerles la segunda edición de la Guía de las Actividades East Palo Alto. Esperamos que la información que contiene le sea útil.

En esta edición, hemos puesto a todos los programas para niños y para los jóvenes en una sola sección. Todos los jóvenes de East Palo Alto, del kinder hasta los adolescentes podrán encontrar un evento o programa en donde puedan participar este verano.

También, por el Segundo año, la Ciudad está ofreciendo el programa "Recreación Mobile de la Vecindad", apoyado por el Departamento de Labores de Estados Unidos. Para más información sobre lo que ofrecemos, llame a Pamela Reliford; Supervisora de Servicios Recreativos.

Como en cualquier publicación de este tipo, hemos recibido comentarios positivos y otros que indican sobre la necesidad de mejorar. Estamos agradecidos a todos los residentes que a través de los correos electrónicos, llamadas telefónicas y hasta unos postales hermosísimos, nos han comentado cuanto

valorizan la guía y han ofrecido sugerencias de como mejorarla. Hemos implementado algunos de estas sugerencias en esta edición.

Reunir informaciones, diseñando la guía, coordinando con ansiosos y motivados voluntarios, todo en un tiempo limitado, es emprender en una gran tarea, por la cual quisiera agradecer a mi equipo de trabajadores, y particularmente a Pamela Reliford, por haber sido capaz de hacer numerosos tareas en este proyecto. Quisiera también dar reconocimiento a los miembros del Comité de Parques Y Recreación de East Palo Alto por los esfuerzos valiosos y continuos que nos han brindado.

Información sobre programas y organizaciones individuales cambian constantemente y es posible que copias imprentada de guías de esta naturaleza, no capturen los cambios con la rapidez con la que suceden. Sin embargo, hemos tomado el empeño de asegurarnos que toda información contenida en esta guía sea de actualidad. Mas importante todavia es que continuamos de ser comprometidos de asegurarnos que la guía

sea entendida y que los nombre y datos de todas las organizaciones que ofrecen programas en la ciudad de East Palo Alto sean mencionados.

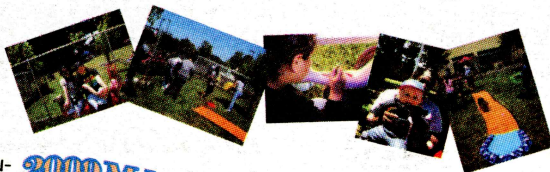
Estamos felices de ofrecerles esta segunda edición de la Guía de Actividades. Esperamos que la disfruten y que les sea útil. Sin embargo, nos gustaría que continuen en ofrecernos comentarios de como mejorarla.

Favor de mandar cualquier comentario a preliford@cityofepa.org o a la dirección del Departamento de Servicios a La Comunidad localizada al 2277 University Avenue, East Palo Alto, CA 94303.

Para tener acceso a esta Guía por internet visite al www.epa.net.

Respetuosamente,

Meda O. Okelo
Director del Departamento de Servicios a la Comunidad



2009 Mobile Neighborhood Recreation Kickoff event on May 25th

Table of Contents



City of EPA
 Mobile Neighborhood Rec Program
 Pages 5 & 23

Community Events	Inside & Back Covers
Other Services	16-23
Senior Programs	14 & 15
School Year Programs	11
Sports & Fitness	9-11
Summer Youth Programs	5-9
Young Adult & Adult	12 & 13

NOTICE: NOW
Accepting Requests
From for the Fall
Activity Guide

Call EPA.net
 650.322.6405

JUNETEENTH

"BACK TO BASICS 3" CELEBRATION!

Saturday/Sabado, June 20, 2009 - 10am to 6pm

Location/Dirección: 2111 University, East Palo Alto, Ca

Live Music, Food, and Entertainment!
Admission/Admisión: FREE/GRATIS

BACK TO BASICS! Sponsored by/ Patrocinado por: Circle of Recovery 2
 For further information contact/Para contacto adicional de información:
 Patrick Brook - Event Coordinator 650-799-8563 cell.

Digiquest Digital Media Workshops

Create your own digital media using professional photo and video editing software! Produce your own show in our TV studio!

Looking for something fun, educational, and creative for your kids to do this Summer? At the Media Center, we teach youth skills in video production, graphic design, and digital media with leading software like Final Cut Pro, Motion, and LiveType and more!

Youth can also learn producing, directing, acting, camera work, graphics, audio, and more as they create their own TV shows in our full-service TV studio. All media produced in these workshops will air on cable TV!

Discounts available for multi-week/multi-child registrations!

Summer Workshops for Youth



Movie Production: July 13-17 and July 27-31

Go on location to make a movie while learning how to shoot, direct and edit. Create your own 5-7 minute film by the end of the week!



Movie Editing: July 20-24 and August 3-7

Advanced instruction in state-of-the-art video editing software. Learn professional techniques to make movies come alive!



TV Studio Production: August 10-14 and August 17-21

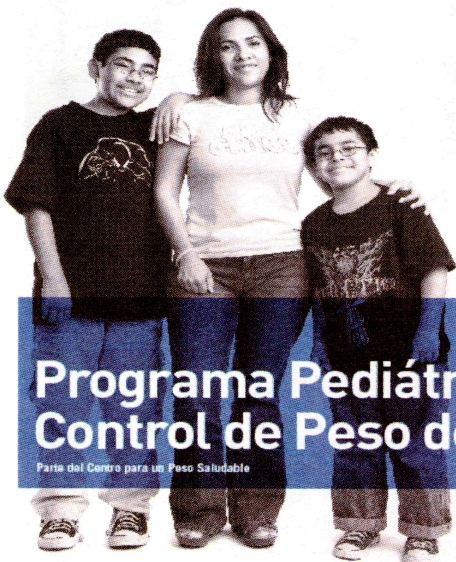
Be part of cast and crew that creates TV shows from our professional studio. Comedy, drama, game shows - anything goes because it's your show!

Camp days are Monday through Friday, from 9am-4pm at The Media Center, 900 San Antonio Rd., Palo Alto. Open to ages 11-17, beginners welcome! \$495/week, Discounts on multi-week/multi-child sign-ups! For more information or to register, call 650.494.8686 x37 or visit www.CommunityMediaCenter.net/digiquest.html The Media Center is a registered 501(c)3 Non-profit.



¿LE PREOCUPA EL PESO DE SU HIJO?

Programa Diseñado para Un Estilo de Vida Saludable Para Niños y Adolescentes con Sobrepeso Edades de 8 a 12 y de 13 a 15 años



¡Más del 80% de los niños pierden peso—los padres que participan pierden peso también!
Programa en grupo de resultados comprobados con la continua pérdida de peso a largo plazo
Enseña a hacer cambios positivos en los hábitos alimenticios y de ejercicio a toda la familia
Creado por expertos para tratar a niños con sobrepeso
Programa semanal con duración de seis meses
Asistencia financiera disponible
Clases en inglés y en español
Comenzamos clases con frecuencia — ¡llame hoy!
Se requiere inscribirse antes de comenzar el programa.
Para saber si su niño(a) tiene sobrepeso y como podría beneficiarse al participar en nuestro programa, por favor llame a Cindy Zedeck, Directora del Programa, al (650) 725-4424.
<http://pediatricweightcontrol.lpch.org>

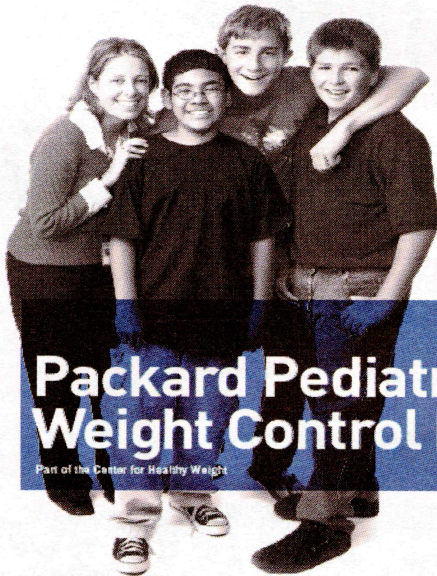
Programa Pediátrico para el Control de Peso de Packard

Parte del Centro para un Peso Saludable

Lucille Packard Children's Hospital AT STANFORD

Concerned About Your Child's Weight?

Healthy Lifestyle Program for Overweight Children and Teens Ages 8-12 and 13-15



Over 80% of children lose weight — parents participate and lose weight too!
A proven long term weight-loss program for children
Teaches healthy lifestyle eating and exercise habits for the entire family
Created by experts in treating overweight children
Six-month weekly program
Financial assistance is available
Classes in English and Spanish
Sessions Ongoing — CALL TODAY!
Pre-registration is required
To find out if your child is overweight and would benefit from our program, please call Cindy Zedeck, Program Director (650) 725-4424
<http://pediatricweightcontrol.lpch.org>

Packard Pediatric Weight Control Program

Part of the Center for Healthy Weights

Lucille Packard Children's Hospital AT STANFORD

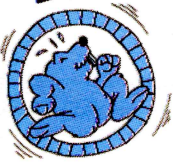
July is Parks & Recreation Month!

Summer Youth Programs!

Unite • Celebrate • Live • Learn • Play • Appreciate • Grow • Express • Unite • Celebrate • Live • Learn • Play • Appreciate • Grow • Express • Unite • Celebrate • Live • Learn • Play • Ap-

City of East Palo Alto Presents its Second Annual

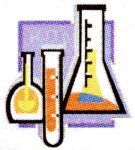
2009 Mobile Neighborhood Recreation Program



JUNE 15-AUGUST 21, 2009

The City of East Palo Alto Community Services Department under the Recreation Division is offering a Mobile Neighborhood Recreation Program June 15 through August 21, 2009 for five (\$5) dollars per participant from noon to 5:00pm at four locations, **Monday**/Martin Luther King Park, **Tuesday**/ Tulip Jones Women's Center, **Wednesday**/Courtyard at Bay Road Apartments and **Thursday**/Costaño School Ball Field. Cost: \$5.00 per participant. Must Preregister!

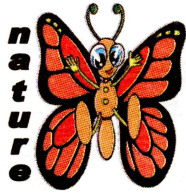
The Mobile Neighborhood Recreation Program is a program that takes recreation activities into neighborhoods. The program consists of a van with recreation equipment and supplies and trained staff who get deployed into neighborhoods to provide activities for youth. Staff for the program would be primarily teenage high school youth recruited and trained under the EPA Youth Recreation Corps Program hired from JobTrain's training core.



SCIENCE



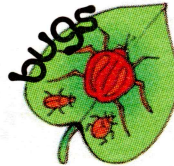
Crafts



Nature



Astronomy



Bugs

Three Week Schedule

- | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Week of June 15-June 19
Nature: Insects & the Environment | 5. Week of July 13-July 17
Space: Space and Cosmos | 8. Week of August 3-August 7
Sports: What does Extreme Sports have to do with Math? |
| 2. Week of June 22-June 26
Nature: Birds & Geography | 6. Week of July 20-July 24
Health and Human Body: Get Fit EPA! | 9. Week of August 10-August 14
Sports: Math Powerpeople vs. High School/College Athletes |
| 3. Week of June 29-July 2 (No Program July 3-City Holiday)
Science: Science Fair | 7. Week of July 27-July 31
Nature: Animals & the American Indian | 10. Week of August 17-August 21
GEAR-UP: Back to school Activities |
| 4. Week of July 6-July 10
Art: Art in the Parks | | |

Friday Fun Days

June 26, 2009	Trip to De Anza College Planetarium (\$10 extra per person)
July 10, 2009	Ravenswood Preserve (Walking Field Trip) (Free)
July 17 or 24, 2009	Science Fair @ Ball Street Park (\$5 extra per person to cover supplies)
July 31, 2009	Hike @ Mid-peninsula Open Space District Russian Ridge Preserve (\$10 extra per person)
August 14, 2009	City Olympics @ MLK Park (FREE)
August 21, 2009	Trip to San Francisco to Planetarium and/or Aquarium. (\$10 extra per person)

You must pre-registrar your child so please complete the registration form below and return it with \$5.00 per child plus cost of field trip per child to the Community Services Department, 2277 University Avenue, East Palo Alto, CA 94303. If you should have any questions please call the Community Services Department at (650) 853-3140/5907.

Mobile Neighborhood Recreation Registration Application can be found on Page 23.

More Summer Youth Programs!

BAYSHORE CHRISTIAN MINISTRIES (GRADES 1-12)

Provides a variety of programming for youth in grades 1-12, which includes after school tutoring, workshops, outings, Bible studies, middle and high school youth ministries, academic summer programs, parent workshops, college scholarships, summer internships for college students, and jobs for local high school students. En Español: Brinda una variedad de programas para los jóvenes que cursan del 1.º al 12.º grado, entre los cuales se incluyen enseñanza particular, talleres, salidas, estudios bíblicos, sacerdocio juvenil para la escuela media y superior, programas académicos de verano, talleres para padres, becas universitarias, prácticas de verano para estudiantes universitarios y empleos para estudiantes locales de escuelas secundarias (high school). Contact: Rolando Zeledon; Address/Dirección: 1001 Beech Street, East Palo Alto, 94303; Phone/teléfono: (650) 327-1139; Fax: (650) 327-4329; Email/correo electrónico: information@bayshore.org; Website/sitio: www.bayshore.org.

BOYS & GIRLS CLUB OF THE MID-PENINSULA (AGES 6-18)

The Boys & Girls Clubs of the Peninsula is a place where youth are welcome every day during the after school hours and summer days. They offer a number of programs, activities and educational opportunities at eight sites - three clubhouses and five school based locations in East Palo Alto, Menlo Park, and Redwood City. En Español: Los *Clubes de Chicos y Chicas de la Península* (Boys & Girls Clubs of the Peninsula) son un lugar donde, día a día, se recibe a los jóvenes durante las horas posteriores al horario escolar y los días de verano. Ofrecen una serie de programas, actividades y oportunidades educativas en ocho centros, tres casas club y cinco locales con sede en escuelas en East Palo Alto, Menlo Park y Redwood City.

Their clubhouses in East Palo Alto and Menlo Park are/Sus casas club en East Palo Alto y Menlo Park son:

MOLDAW-ZAFFARONI CLUBHOUSE

Address/Dirección: 2031 Pulgas Avenue, East Palo Alto, 94303; Phone/teléfono: (650) 646-6090; Fax: (650) 330-1299; Email/correo electrónico: info@bgcp.org; Website/sitio: www.bgcp.org.

MCNEIL FAMILY CLUBHOUSE

Address/Dirección: 401 Pierce Road, Menlo Park, CA 94025; Phone: (650) 646-6070; Fax: (650) 322-6251; Email/correo electrónico: info@bgcp.org; Website/sitio: www.bgcp.org.

Their Center for a New Generation school based sites in East Palo Alto and Menlo Park are: Sus locales del Centro para una Nueva Generación con sede en escuelas de East Palo Alto y Menlo Park son:

CENTER FOR A NEW GENERATION AT EAST PALO ALTO ACADEMY (ONLY OPEN TO ENROLLED STUDENTS)

Centro para una Nueva Generación en East Palo Alto Academy (abierto únicamente a los estudiantes inscritos)
Address/Dirección: 2037 Pulgas Ave. East Palo Alto, CA 94303; Phone/teléfono: (650) 462-8450 x325; Fax: (650) 462-8452; Email/correo electrónico: info@bgcp.org; Website/sitio: www.bgcp.org.

CENTER FOR A NEW GENERATION AT JAMES FLOOD SCHOOL (ONLY OPEN TO ENROLLED STUDENTS) CENTRO PARA UNA NUEVA GENERACIÓN EN JAMES FLOOD SCHOOL (ABIERTO ÚNICAMENTE A LOS ESTUDIANTES INSCRITOS)

Address/Dirección: 320 Sheridan Drive, Menlo Park, CA 94025; Phone/teléfono: (650) 321-8935; Fax: (650) 321-8935; Email/correo electrónico: info@bgcp.org; Website/sitio: www.bgcp.org.

CENTER FOR A NEW GENERATION AT BELLE HAVEN COMMUNITY SCHOOL (ONLY OPEN TO ENROLLED STUDENTS) CENTRO PARA UNA NUEVA GENERACIÓN EN BELLE HAVEN COMMUNITY SCHOOL (ABIERTO ÚNICAMENTE A LOS ESTUDIANTES INSCRITOS)

Address/Dirección: 415 Ivy Drive, Menlo Park, CA 94025; Phone/teléfono: (650) 561-3331; Fax: (650) 322-9042; Email/correo electrónico: info@bgcp.org; Website/sitio: www.bgcp.org.

CREATIVE MONTESSORI LEARNING CENTER SUMMER PROGRAM

CMLC Offers a quality summer preschool program that prepares children for the transition to kindergarten. Montessori curriculum, fresh cooked meals and friendly staff make it the perfect place for summer fun. Subsidized spaces available for children age 2-6 for parents working or in training. Summer Spanish immersion program available for children 3-6 *Fee Based*. En Español: El CMLC ofrece un programa preescolar de calidad para el verano que prepara a los niños para la transición al kindergarten. El plan de estudios de Montessori, las comidas recién hechas y el amable personal hacen del programa el lugar perfecto para divertirse en el verano. Se dispone de espacios subsidiados para niños de 2 a 6 años cuyos padres trabajan o están en capacitación. Se dispone de un programa de inmersión en español para niños de 3 a 6 años *Se cobra por este programa* Address/Dirección: 1421 Bay Road; Phone/teléfono: 650-325-9543; Email/correo electrónico: CMLC_EPA@msn.com; Website/sitio: www.cmlcepa.org.

EAST PALO ALTO YOUTH ADVISORY COMMITTEE (EPA-YAC)

The City of East Palo Alto values the ideas and opinions of its youth and under the direction of the Community Services Department launched a campaign that *'The Magic of change is in YOUth'* in December of 2006. In keeping with that fundamental principle we have re-established the East Palo Alto Youth Advisory Council (EPA-YAC) in a new innovative format that draws from a more diverse group of teens and young adults within the community to work with city council, school officials and youth agencies which provides them a voice in decision making opportunities which concern their well being living in East Palo Alto; and that also allows for socialization opportunities among their schools through service learning projects and local youth initiatives to create a sense of community among them.

EAST PALO ALTO YOUTH COURT

The East Palo Alto Youth Court is a community-based diversion program to assist young people who are charged with the commission of a minor offense in East Palo Alto, California, to make amends through a community-based diversion program and to provide services to enable young people to develop the skills and motivation to make constructive contributions to society in the future. En Español: El programa East Palo Alto Youth Court es un programa comunitario de tratamiento en libertad que ayuda a personas jóvenes acusadas de haber cometido un delito menor en East Palo Alto, California, a enmendarse mediante un programa comunitario de tratamiento en libertad y a prestar servicios, con el propósito de permitirles a estos jóvenes desarrollar las destrezas y motivación para hacer aportes constructivos a la sociedad en el futuro. Phone/teléfono: (415) 516-0225; Email/correo electrónico: leor@epayouthcourt.org; Website/sitio: www.epayouthcourt.org.

FOR YOUTH BY YOUTH (AGES 12 TO 25)

Offers a new community of healing and hope for young people suffering from chronic trauma. Our youth are in crisis due to experienced and witnessed violence in the home and on the streets. They help youth eliminate violence from within their own lives and their community by walking them through a multi-step healing process. Contact: Heather "Sondanse" Starnes; En Español: Ofrece una nueva comunidad de cura y esperanza para personas jóvenes que sufren de un trauma crónico. Nuestros jóvenes están en crisis debido a que han sufrido o presenciado la violencia en sus hogares o en las calles. Aquí se ayuda a los jóvenes a eliminar la violencia desde dentro de sus propias vidas y su comunidad acompañándolos a lo largo de un proceso de cura de múltiples pasos. Address/Dirección: 321 Bell Street, East Palo Alto, 94303; Phone/teléfono: 510-772-8917; Fax: (510) 772-8917; Email/correo electrónico: hstarnes@fyby.org; Website/sitio: www.fyby.org.

FRESH LIFELINES FOR YOUTH (FLY - TEENS)

Helps teens in trouble learn to make healthy decisions. Provides at-risk and disadvantaged youth with vital information regarding the decisions they make in their lives and connects them with well-trained mentors who will listen. FLY gives its graduates the opportunity to advance to a leadership program where they use their knowledge and skills to give back to their communities. Contact/Contacto: Aila Malik; Address/Dirección: 568 Valley Way, Milpitas, 95035; Phone/teléfono: 408-263-2630; Email/correo electrónico: info@flyprogram.org; Website/sitio: www.flyprogram.org.

GIRLS TO WOMEN (AGES 6-16)

Dedicated to supporting girls as they design their futures for successful womanhood. Serving girls ages 6-16. En Español: Se dedican a apoyar a las chicas a medida que dan forma a su futuro para convertirse en mujeres exitosas. Atienden a niñas de 6 a 16 años de edad. Contact/Contacto: Marquisa Hawkins; Address/Dirección: 1070 Beech Street, East Palo Alto, 94303; Phone/teléfono: 650-326-6431 Fax: 650-566-8553; Email/correo electrónico: girlstowomenepa@gmail.com. Website/sitio: www.girlstowomen.org. Activities: Girls to Women all-day Summer Session starts on June 22nd. Contact Marquisa Hawkins for more information.

LAUREN'S HOUSE 4 POSITIVE CHANGE INC.

Lauren's House 4 Positive Change Inc. is an academic and emotional non-residential positive safe haven that believes in a positive rewards system to motivate kids academically. L.H.4.P.C. provides a positive balance of love and guidance to at-risk youths between the ages of 8 to 18, within San Mateo County, who are either wards of the courts, homeless and/or in need of a positive support system. Faith based, Lauren's House 4 Positive Change Inc. believes that education is key to success and is dedicated to giving at-risk youths positive alternatives to deal with emotions. Residential Services will be opening late 2009. En Espanol: Lauren's House 4 Positive Change Inc. es un refugio positivo no residencial, académico y emocional que cree en un sistema de recompensas positivo para motivar académicamente a los niños. L.H.4.P.C. ofrece un equilibrio positivo de amor y orientación a jóvenes en riesgo entre los 8 y 18 años de edad, dentro del condado de San Mateo; estos jóvenes están bajo tutela judicial, no tienen hogar y/o necesitan un sistema de apoyo positivo. Lauren's House 4 Positive Change Inc. es una organización con bases en la fe, cuya convicción es que la educación es fundamental para el éxito y se dedica a ofrecer a los jóvenes en riesgo alternativas positivas para sobrellevar las emociones. A fines de 2009, abrirán los servicios residenciales. Contact/Contacto: Monique Graves; Address/Dirección: 2540 Hazelwood Way, East Palo Alto 94033; Phone/teléfono: 650-630-0222; Email/correo electrónico: laurenshouse4positivechange@yahoo.com; Website/sitio: https://laurenshouse.ning.com.

ACTIVITIES

Weekly Wednesday Empowerment Meetings at East Palo Alto Library from 2:30-5:30pm. (Daily meetings will begin after we move our services into our own building) Reuniones de otorgamiento de poderes los miércoles de cada semana en la *Biblioteca de East Palo Alto*, de 2:30 a 5:30 p.m. (Las reuniones diarias comenzarán después de que mudemos nuestros servicios a nuestro propio edificio). En Espanol: Reuniones de estímulo los miércoles de cada semana en la *Biblioteca de East Palo Alto*, de 2:30 a 5:30 p.m. (Las reuniones diarias comenzarán después de que mudemos nuestros servicios a nuestro propio edificio).

LEWIS AND JOAN PLATT EAST PALO ALTO FAMILY YMCA

The Lewis and Joan Platt East Palo Alto Family YMCA is committed to the enrichment, and development of youth, adults, and the entire family. Through our Health, Wellness, Exercise, Aquatic, Day Camp, Youth Sports, Teen, and Family programs we seek to build Strong Kids, Strong Families, and Strong Communities. En Espanol: La *Asociación Cristiana de Jóvenes (YMCA) familiar Lewis and Joan Platt de East Palo Alto* ha asumido el compromiso de enriquecer y desarrollar a los jóvenes, a los adultos y a toda la familia. Mediante nuestros programas Salud, Bienestar, Ejercicio, Acuático, Campamento de Día, Deportes Juveniles, Adolescentes y Familia, procuramos crear niños fuertes, familias fuertes y comunidades fuertes. Address/Dirección: 550 Bell St., East Palo Alto, CA 94303 Phone/teléfono: (650) 328-9622 Fax: (650) 687-5380; Email/correo electrónico: eastpaloaltofamily@ymcasv.org. Website/sitio: www.ymcasv.org/eastpaloalto.

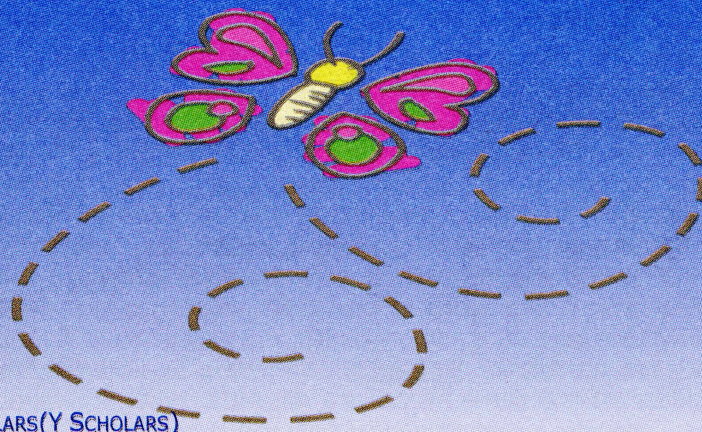
SUMMER DAY CAMPS (CAMPAMENTOS DE DÍA PARA EL VERANO)

Sign up your child for Kinder Camp, Youth Camp or Tween Camp! (Inscriba a su hijo en el Campamento de kindergarten, Campamento de Jóvenes o Campamento de Preadolescentes)

YMCA day camp is a safe and nurturing place where children build self-esteem, leadership skills, and responsibility for themselves as well as their surrounding community. Your child will find confidence for creative self-expression through art, songs, new friendships, and new adventures. Accredited by the American Camp Association, YMCA day camp meets the highest standards in nearly 300 areas, including health, safety, personnel, transportation, and facilities. En Espanol: El campamento de día de la YMCA es un lugar seguro y educativo donde los niños cultivan la autoestima, las destrezas de liderazgo y la responsabilidad para sí mismos, así como también para la comunidad que los rodea. Su hijo encontrará confianza para la propia expresión creativa a través del arte, canciones, nuevas amistades y nueva aventuras. Acreditado por la American Camp Association, el campamento de día de la YMCA cumple con las normas más altas en casi 300 áreas, entre ellas salud, seguridad, personal, transporte e instalaciones.

Dates: June 15-August 21 (10 weeks)
Days/Time: Monday- Friday; 7am-6pm
Ages: 5 - 13 years
Fees & Registration: Please call or visit our branch for more information.

Play! Run! Dance!
All summer long!



Y SCHOLARS(Y SCHOLARS)

Offers academic, social, fitness, and enrichment opportunities for youth K-8. Academic assistance focuses on specific needs identified by public school teachers. Students will be encouraged to grow in their physical health while participating in age-appropriate recreational activities. These activities will include swimming, outdoor activities and group games. Students will have the opportunity to develop lifelong friendships with YMCA friends. En Espanol: Ofrece oportunidades académicas, sociales, de entrenamiento y de enriquecimiento para niños de kindergarten a 8.º grado. La ayuda académica se concentra en necesidades específicas identificadas por los maestros de la escuela pública. Se fomentará el desarrollo de los estudiantes en su salud física y en la participación en actividades recreativas adecuadas para su edad. Estas actividades incluirán natación, actividades al aire libre y juegos grupales. Los estudiantes tendrán la oportunidad de cultivar amistades para toda la vida con amigos de la YMCA.

Dates/Cuándo: June 22-August 21 (9 weeks)
Times/Hora: Monday-Friday, 12:15pm - 6pm
Ages/Edades: Grades K-8
Fees and Registration: Please call or visit our branch for more information.

YMCA POOL AND SWIM LESSONS

The YMCA has been America's leading swim instructor for more than 100 years. But our aquatics programs extend beyond instruction. We also provide recreational, competitive and specialty aquatics programs for all ages and abilities, including parent-child classes, water exercise, water safety and rescue. En Espanol: La YMCA ha sido el principal instructor de natación de los Estados Unidos durante más de 100 años. Pero nuestros programas acuáticos van más allá de la instrucción. También ofrecemos programas acuáticos recreativos, competitivos y especializados para todas las edades y capacidades; esto incluye clases para padres e hijos, ejercicio en el agua, seguridad y rescate en el agua.

Bring the entire family to swim at the East Palo Alto YMCA. Recreational, Family, and Aqua Aerobics are free for YMCA Members and are also open to the Public*. En Espanol: Lleve a toda la familia a nadar a la YMCA de East Palo Alto. Los programas Recreativo, Familia y Aeróbico Acuático son gratuitos para los miembros de la YMCA y también están abiertos al público*.

* Facility Day-Passes are available for purchase for Non-YMCA Members. (* Quienes no sean miembros de la YMCA pueden comprar pases diarios para las instalaciones)

SWIM LESSONS

Dates/Fechas: June 15 - July 11 (Session 1)
(15 de junio - 11 de julio (Sesión 1))
July 13 - August 8 (Session 2)
(13 de julio - 8 de agosto (Sesión 2))
August 10 - September 5 (Session 3)
(10 de agosto - 5 de septiembre (Sesión 3))
Times: Vary
Fees & Registration: Please call or visit our branch for more information.

LORD'S GYM & PROJECT WEHOPE

Project WeHOPE seeks to increase the health of the city by developing transformational leaders that will address the critical issues facing the community. The Lord's Gym Community Center of East Palo Alto, Inc. is a non-profit organization formed with the goal of providing an energized, safe and healthy recreational environment for the youth of EPA and surrounding communities. En Espanol: El proyecto WeHOPE busca aumentar la salud de la ciudad desarrollando líderes de transformación, quienes aborden los problemas críticos que enfrenta la comunidad. Lord's Gym Community Center of East Palo Alto, Inc. es una organización sin fines de lucro formada con el objetivo de proporcionar un ambiente recreativo lleno de energía, seguro y saludable para los jóvenes de EPA y las comunidades vecinas. Contact/Contacto: Pastor Paul Bains; Address/Dirección: P.O. Box 50624, East Palo Alto, 94303; Phone/teléfono: (650) 330-8002; Fax: (650) 330-8010; Email/correo electrónico: pbains@projectwehope.org; Website/sitio: www.projectwehope.org.

MEDIA CENTER

A not-for-profit resource where every citizen can make a difference. Take our classes to learn how to produce or crew on your own TV show, edit with professional software and equipment, or videotape events in your community. Scholarships are available. The Media Center offers opportunities to work, gain skills volunteering, or join their Board of Directors. Opportunities also for youth to learn, volunteer, and intern during the school year. Youth ages 11-17 can sign up for Digiquest Summer camp (July 13-August 21, 2009). All content is broadcast on local cable channels and the website. **En Español:** Un recurso sin fines de lucro donde cada ciudadano puede marcar una diferencia. Asista a nuestras clases para aprender a producir o rodar su propio programa de TV, editar con software y equipos profesionales o grabar los eventos de su comunidad en video. Se dispone de becas. El *Centro de Medios* (Media Center) ofrece oportunidades para trabajar, obtener destrezas desempeñándose como voluntario o unirse a su Junta Directiva. Los jóvenes también disponen de oportunidades para aprender, trabajar como voluntarios y como practicantes durante el año escolar. Los jóvenes de 11 a 17 años pueden inscribirse en el campamento de verano Digiquest (13 de julio al 21 de agosto de 2009). Todo el contenido se transmite en los canales locales de la TV por cable y en el sitio Web. **Address/Dirección:** 900 San Antonio Road, Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 494-8686; **Fax:** (650) 650-494-8386; **Email/correo electrónico:** info@midpenmedia.org; **Website/sitio:** www.midpenmedia.org.

ACTIVITIES

Digiquest Summer Digital Media Workshops for Youth

Create your own digital media using professional photo and video editing software! Produce your own show in our TV studio! At the Media Center, we teach youth skills in video production, graphic design, and digital media with leading software like Final Cut pro, Motion, and Live Type and more. Summer workshops for youth include Movie Production, Movie Editing, and TV Studio Production. Visit www.CommunityMediaCenter.net/digiquest.html for more information. **En Español:** Cree sus propios medios digitales utilizando software profesional para la edición de fotografía y video. ¡Produzca su propio programa en nuestro estudio de TV! En el Media Center, les enseñamos a los jóvenes producción de video, diseño gráfico y medios digitales con software líder como Final Cut pro, Motion, Live Type y mucho más. Los talleres de verano para jóvenes incluyen producción de películas, edición de películas y producción en estudios televisivos. Visite www.CommunityMediaCenter.net/digiquest.html para obtener más información.

MURAL MUSIC & ARTS PROJECT (GRADES 6-12)

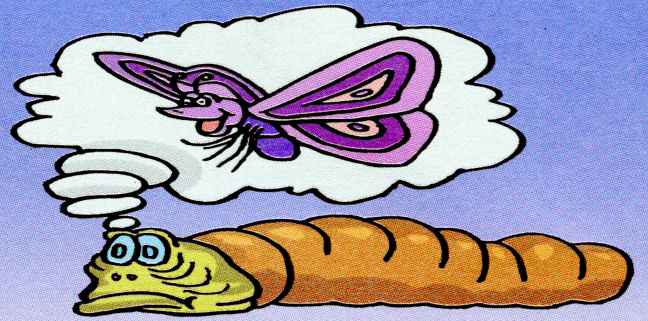
The Mural Music & Arts Project's mission is to educate, empower and inspire youth through the arts. **En Español:** La misión del *Proyecto Mural, Música y Artes* (Mural Music & Arts Project) es educar, estimular e inspirar a los jóvenes a través de las artes. **Contact/Contacto:** Sonya Clark-Herrera; **Address/Dirección:** 425 First Street Suite D, Los Altos, 94022; **Phone/teléfono:** (650) 520-8061; **Email/correo electrónico:** epamap@aol.com; **Website/sitio:** www.epamap.org.

PACKARD PEDIATRIC WEIGHT CONTROL PROGRAM (PPWCP)

PPWCP is a family-based, group behavioral and educational program and promotes lifelong healthy eating and exercise habits for overweight children, adolescents and their families. It is part of Lucile Packard Children's Hospital's Center for Healthy Weight. Since 1999, 80% of participants have lost weight - parents have too! Classes are available in English and Spanish for ages 8-15. **En Español:** El *Programa Pediátrico de Control de Peso Packard* (Packard Pediatric Weight Control Program, PPWCP) es un programa de grupo, conductual y educativo que se basa en la familia. El PPWCP promueve hábitos saludables de alimentación y ejercicio que duren toda la vida para niños y adolescentes con sobrepeso y sus familias. Forma parte del Centro para un Peso Saludable del Hospital de Niños Lucile Packard. Desde 1999, el 80% de los participantes han perdido peso; ¡y también sus padres! Las clases se ofrecen en inglés y español para edades de 8 a 15 años. **Contact/Contacto:** Cindy Zedeck, MA; **Address/Dirección:** Lucile Packard Children's Hospital, 1400 Page Mill Road, Palo Alto, 94304; **Phone/teléfono:** (650) 725-4424; **Fax:** 650-736-1924; **Email/correo electrónico:** weightcontrol@lpch.org; **Website/sitio:** pediatricweightcontrol.lpch.org.

PENINSULA BRIDGE (MIDDLE SCHOOL)

Offers academic enrichment programs for middle school students from low-income families. Founded by parents and community members, Peninsula Bridge is making a difference in the lives of middle school students by providing programs that help them achieve academic success in high. **En Español:** Ofrece programas de enriquecimiento académico para estudiantes de la escuela media provenientes de familias de bajos ingresos. Fundado por padres y miembros de la comunidad, Peninsula Bridge está marcando una diferencia en la vida de los estudiantes de escuela media al brindarles programas que los ayudan a lograr el éxito académico en la escuela secundaria (high school). **Contact/Contacto:** Sherri Shaner, Development Director; **Address/Dirección:** P.O. Box 963, Menlo Park, 94026; **Phone/teléfono:** (650) 473-9461; **Fax:** (650) 649-1793; **Email/correo electrónico:** info@peninsulabridge.org; **Website/sitio:** www.peninsulabridge.org.



Dream BIG!

RAICES DE MEXICO (CHILDREN AND TEENS)

Raíces de México is an educational/cultural non-profit organization dedicated to the preservation and instruction of Mexican folk dance. We have been offering classes to children and teens of all ages and backgrounds for over 25 years. **En Español:** Raíces de México es una organización educativa y cultural sin fines de lucro que se dedica a la conservación y enseñanza del baile folklórico mexicano. Durante más de 25 años, hemos ofrecido clases a niños y adolescentes de todas las edades y orígenes. **Contact/Contacto:** Maria Elena Varela; **Address/Dirección:** P.O. Box 50101, Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 322-1501; **Fax:** (650) 329-9043; **Email/correo electrónico:** raicesdemexico@hotmail.com; **Website/sitio:** raicesdemexico.wordpress.com.

UPCOMING ACTIVITIES

Aug 14, 2009 - Beginning of Mexican folklore dance Fall session, classes held at Cubberley Community Center, 4000 Middlefield Road, Palo Alto studio L4 (also known as Zohar Dance School) every Friday starting at 6:30 pm. **En Español:** Aug 14, 2009 - Comienzo de sesión de otoño de clases de baile folklórico Mexicano, clases se realizarán en el Cubberley Community Center, 4000 Middlefield Road, Palo Alto salón L4 (también conocido como Zohar Dance School) cada viernes comenzando a las 6:30 pm.

ST. FRANCIS OF ASSISI YOUTH CLUB

The St. Francis of Assisi Youth Club has had its doors open to the EPA community youth for 4-years. **En Español:** El *Club para jóvenes San Francisco de Asís* (St. Francis of Assisi Youth Club) ha tenido sus puertas abiertas a los jóvenes de la comunidad EPA durante 4 años. **Contact/Contacto:** Roy Perez; **Address/Dirección:** 1425 Bay Rd, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 322-2152; **Fax#:** (650) 322-7319; **Email/correo electrónico:** perezheel@yahoo.com; **Website/sitio:** www.stfrancisyouthclub.org.

YOUNG LIFE EPA (MIDDLE AND HIGH SCHOOL)

Contact/Contacto: Tommy Trygstad; **Address/dirección:** 121 Beech Street, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** 408-398-2253.

YOUTH COMMUNITY SERVICE (YCS)

(MIDDLE AND HIGH SCHOOL STUDENTS)

Youth Community Service was founded as a partnership among the cities of East Palo Alto and Palo Alto and their two school districts to promote the ethic of service, foster youth leadership, build community and enhance education. **En Español:** Youth Community Service fue fundado como una asociación entre las ciudades de East Palo Alto y Palo Alto y sus dos distritos escolares con el fin de promover la ética de servicio, fomentar el liderazgo juvenil, edificar la comunidad y mejorar la educación. **Contact/Contacto:** Leif Erickson; **Address/dirección:** YCS has two offices: 1798 B Bay Rd., East Palo Alto 94303 and 3800 Middlefield Rd. Palo Alto, 94303. **Phone/teléfono:** 650-617-8960; **Fax:** (650) 617-8088; **Email/correo electrónico:** leif@youthcommunityservice.org; **Website/sitio:** www.youthcommunityservice.org.

ACTIVITIES(ACTIVIDADES)

YOUTH COMMUNITY SERVICE (YCS) OFFERS TWO SUMMER PROGRAMS:

SUMMER OF SERVICE AND FRESHMEN LEADERSHIP CORPS.

For more information contact 650-617-8960. **En Español:** Youth Community Service (YCS) ofrece dos programas de verano: *Verano de servicio* (Summer of Service) y *Cuerpo de liderazgo para estudiantes de primer año* (Freshmen Leadership Corps). Para obtener más información, comuníquese al 650-617-8960.

YCS SUMMER OF SERVICE DAY CAMP

is for students entering grades 6 to 9 and is based at the Ventura Community Center in Palo Alto with free transportation provided from East Palo Alto. Students can sign up for a two-week session at a cost of \$30. The program runs M-F 8:30AM to 3:00PM. Students travel each day with a team of students to serve and learn in local parks, senior centers, food banks and local schools. They learn how to address community issues. They also enjoy fun days at Raging Waters and Rinconada Pool. En Español: El campamento de día del programa Summer of Service de YCS es para los estudiantes que ingresan a los grados 6.º a 9.º y tiene su sede en el Ventura Community Center en Palo Alto, con transporte gratuito proporcionado desde East Palo Alto. Los estudiantes pueden inscribirse en una sesión de dos semanas por un costo de \$30. El programa se realiza de lunes a viernes, desde las 8:30 a.m. hasta las 3:00 p.m. Los estudiantes viajan todos los días con un equipo de estudiantes para prestar servicios y aprender en parques locales, centros de la tercera edad, bancos de alimentos y escuelas locales. Aprenden a abordar los problemas comunitarios. También disfrutaron de días divertidos en Raging Waters y Rinconada Pool.

Session 1	6/22 - 7/3
Session 2	7/6 - 7/17
Session 3	7/20 - 7/31
Session 4	8/3 - 8/7 (one week)

YCS FRESHMEN LEADERSHIP CORPS

This is a peer-mentoring program for students from Ravenswood schools entering their first year at Carmont or Menlo-Atherton High Schools. YCS staff and older students provide mentoring for incoming students. Last year the program was based at St. Francis Church in East Palo Alto. Students engage each day in service and learning with frequent field trips to local colleges and parks. Last year students enjoyed overnight camping and whitewater rafting trips on the American River. Session cost is \$30. En Español: El Freshmen Leadership Corps de YCS es un programa de mentores que también son estudiantes para los jóvenes de las escuelas de Ravenswood que ingresan a su primer año en las escuelas de educación secundaria (high school) de Carmont o Menlo-Atherton. El personal y los estudiantes mayores de YCS sirven de mentores para los estudiantes que recién ingresan. El año pasado el programa tuvo su sede en la iglesia St. Francis de East Palo Alto. Todos los días, los estudiantes participan en el servicio y aprendizaje con viajes de estudio frecuentes a las universidades y los parques locales. El año pasado, los estudiantes disfrutaron de campamentos de una noche y paseos en balsa por los rápidos del río American. La sesión cuesta \$30.

Session 1	6/22 - 7/17 Afternoons after Compass Program summer school
Session 2	7/20 - 7/31 8:30AM - 3:00PM
Session 3	8/3 - 8/14 8:30AM - 3:00PM

YOUTH UNITED FOR COMMUNITY ACTION (YUCA - AGES 13-19)

YUCA is a grassroots community organization created, led, and run by young people of color, the majority from low-income communities. YUCA provides a safe space for young people and hires interns to empower themselves and work on environmental and social justice issues to establish positive systemic change through grassroots community organizing. En Español: La organización *Juventud Unida para la Acción Comunitaria* (Youth United for Community Action, YUCA) tiene sus raíces en una comunidad creada, conducida y administrada por jóvenes de color, la mayoría provenientes de comunidades de bajos ingresos. YUCA proporciona un espacio seguro para los jóvenes y contrata a practicantes a fin de otorgarles poder para trabajar en temas ambientales y de justicia social con el objetivo de establecer un cambio sistémico positivo mediante la organización comunitaria a nivel local. Contact/Contacto: Annie Loya; Address/dirección: 2135 Clarke Ave, East Palo Alto 94303; Phone/teléfono: (650) 322-9165; Fax: (650) 322-1820; Email/correo electrónico: info@youthunited.net; Website/sitio: www.youthunited.net.

Sports & Fitness Programs

EAST PALO ALTO BABE RUTH BASEBALL & FALL BALL (AGES 12-14)

Fall Ball is designed for young players transitioning from Little League to Babe Ruth baseball (Babe Ruth is for 13 - 15 year olds.) It gives players a chance to learn the more complex league rules and play on the larger diamond. Boys and girls welcomed. Competitive team sport. All practices at Costano School. All games in Mountain View. Sign ups begin July 13 and practices start 1st week of August. En Español: Fall Ball ha sido concebido para jóvenes jugadores de béisbol que se encuentran en la transición de *Ligas Pequeñas* (Little League) a Babe Ruth (Babe Ruth es para jugadores de 13 a 15 años). Les da a los jugadores la oportunidad de aprender normas de liga más complejas y jugar en el diamante mayor. Los chicos y chicas son bienvenidos. Deporte competitivo de equipo. Todas las prácticas se realizan en Costano School. Todos los juegos se realizan en Mountain View. Las inscripciones comienzan el 13 de julio y las prácticas comienzan la primera semana de agosto. Phone/teléfono: Coach Evarardo Luna, (650) 799-3085 or Marcia Perez, (415) 297-6009; Email/correo electrónico: lunaeverardo2004@aol.com or marciaiperez@cs.com. Always in need of new coaches and parent volunteers!!!!

EAST PALO ALTO BOXING CLUB (AGES 8-ADULT)

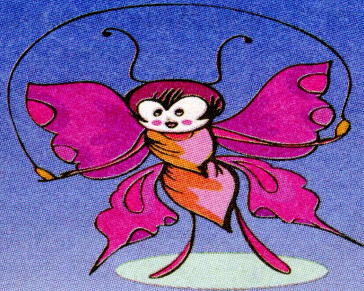
The East Palo Alto Boxing Program is offered and designed for adolescents and adults to promote a fitness workout that is fun, easy to learn, and safe. The workout includes methods and techniques that will get the individual mentally and physically in the best shape. The benefits are speed, upper strength, footwork and coordination, various punching techniques and cardiovascular stamina. The boxing program is offered to youth ages 8-13 (Mon, Tues & Thurs) from 5:00 - 6:00 pm and for ages 14 - adult (Mon - Fri) from 6:00 - 8:00 pm. En Español: El Programa de Boxeo de East Palo Alto (East Palo Alto Boxing Program) se ofrece y ha sido concebido para adolescentes y adultos con el objetivo de promover ejercicios de entrenamiento divertidos, fáciles de aprender y seguros. Los ejercicios incluyen métodos y técnicas que llevarán a la persona a su mejor forma; física y mental. Los beneficios son velocidad, fortaleza torácica, ejercicios de piernas y coordinación, diversas técnicas de golpes y resistencia cardiovascular. El programa de boxeo se ofrece a jóvenes de 8 a 13 años (lunes, martes y jueves) de 5:00 a 6:00 p.m. y a partir de los 14 años (lunes y viernes) de 6:00 a 8:00 p.m. The facility is located at 2528 Pulgas Ave., East Palo Alto. Contact/Contacto: Coach Johnnie Gray, Jr. @ 650-630-0213 / 650-324-1840 or epaboxing@yahoo.com for more information.

EAST PALO ALTO RAZORBACKS RUGBY (AGES 19 AND UNDER)

The East Palo Alto Razorbacks are an under 19 years Rugby Football Club. They draw players from high schools near East Palo Alto. They're always looking for new players wanting to learn and play the game of rugby. En Español: El East Palo Alto Razorbacks es un club de rugby para niños y adolescentes de hasta 19 años. Los jugadores provienen de las escuelas secundarias (high schools) cercanas a East Palo Alto. Siempre están buscando nuevos jugadores que deseen aprender y jugar rugby. Contact/Contacto: Dave Tupou; Phone/teléfono: (650) 642-4751; Email/correo electrónico: dave@eparugby.org; Website/sitio: www.razorbacks.eparugby.org.

Creating Community through

Grassroot Connections, Provider Networks, & Community Participation



Get Fit EPA Stay fit EPA!

EAST PALO ALTO T-BALL & PITCHING MACHINE

East Palo Alto T-Ball and Pitching Machine League is a volunteer run league. Since its inception in 1992, the league has grown to include 9 teams, 105 young participants and 15 coaches. The program promotes the awareness of the old Negro League whose teams played from the late 1800's through the early 1960's. Our spring league is for ages 4 - 6 in T-ball and ages 7 -9 in pitching machine. Fall ball begins in mid-September for ages 10-12 in the lower level and ages 13-14-15 in the upper level. En Espanol: La liga de East Palo Alto T - Ball and Pitching Machine es una liga de corredores voluntarios. Desde sus comienzos en 1992, la liga ha crecido e incluye 9 equipos, 105 participantes jóvenes y 15 entrenadores. El programa promueve la conciencia de la antigua Negro League, cuyos equipos jugaron desde fines del siglo XIX hasta principios de la década de los años 60 en el siglo XX. Nuestra liga de primavera es para 4 a 6 años en T-ball y 7 a 9 años en pitching machine. Fall Ball comienza a mediados de septiembre para las edades de 10 a 12 años en el nivel inferior y para las edades de 13, 14 y 15 años en el nivel superior. Contact/Contacto: Ray Askew; Phone/teléfono: (650) 207-1943, (650) 322-5440, (408) 515-7489; Website/sitio: www.ballcharts.com/juniorgiants.

SUMMER PROGRAM (PROGRAMA DE VERANO)

Our summer league is called the East Palo Alto Junior Giants for youth 4 - 18, in three different level. It is sponsored by the San Francisco Giants to promote baseball skills and team play. We begin taking applications around June 15. En Espanol: Nuestra liga de verano se llama East Palo Alto Junior Giants y es para niños y adolescentes de 4 a 18 años en tres niveles diferentes. Cuenta con el patrocinio de los San Francisco Giants para promover el béisbol y el juego de equipo. Comenzamos a aceptar solicitudes alrededor del 15 de junio. Contact/Contacto: Ray Askew; Phone/teléfono: (650) 207-1943 or (650) 322-5440.

EAST PALO ALTO TENNIS & TUTORING PROGRAM (EPATT) (GRADES K-12)

Through partnerships with families, schools, and the local communities, EPATT promotes leadership, discipline, hard work and excellence among one hundred K-12 students. Using the unique mix of one-on-one academic tutoring and tennis instruction, EPATT strives to enrich the academic, athletic, and social skills of its participants. En Espanol: A través del trabajo conjunto con las familias, escuelas y comunidades locales, el Programa de Tenis y Enseñanza Particular de East Palo Alto (East Palo Alto Tennis & Tutoring Program, EPATT) promueve el liderazgo, la disciplina, el trabajo arduo y la excelencia entre cien estudiantes, desde kindergarten hasta 12.º grado. Al emplear una combinación única de enseñanza particular personalizada e instrucción de tenis, el EPATT lucha por enriquecer las destrezas académicas, atléticas y sociales de sus participantes. Desde 1988 el programa ha cambiando la vida de ciento de jóvenes de East Palo Alto. A través de la cooperación de la familia, escuelas y las comunidades locales, EPATT promueve liderazgo, disciplina, trabajo arduo y excelencia en los 100 estudiantes desde Jardín hasta 12do Grado. Usando la perfecta combinación de uno a uno en la tutoría académica y la instrucción de tenis, EPATT lucha por enriquecer la habilidad académica, atlética y social de sus participantes. Contact/Contacto: Kesha Weekes, Admissions Director; Address/Dirección: EPATT, Department of Athletics, Stanford, CA 94305; Phone/teléfono: (650) 725-4450; Fax: (650) 724-7083; Email/correo electrónico: info@epatt.org; Website/sitio: www.epatt.org.

EAST PALO ALTO YOUTH SPORTS (WARRIORS FOOTBALL & CHEERLEADING PROGRAM) (AGES 4-14)

East Palo Alto Youth Sports program is a youth football and cheerleading program that has been serving the youth and their families in East Palo Alto and East Menlo Park for over 35 years. Football players: boys and girls ages 8-14. Cheerleaders: ages 4-14. En Espanol: El programa East Palo Alto Youth Court es un programa comunitario de tratamiento en libertad que ayuda a personas jóvenes acusadas de haber cometido un delito menor en East Palo Alto, California, a enmendarse mediante un programa comunitario de tratamiento en libertad y a prestar servicios, con el propósito de permitirles a estos jóvenes desarrollar las destrezas y motivación para hacer aportes constructivos a la sociedad en el futuro. Practice starts in July and season ends in November. Contact/Contacto: Sherrod Smith; Address/Dirección: P.O. Box 50818, East Palo Alto, 94303; Phone/teléfono: (650) 814-7192; Fax: (650) 859-2079; Email/correo electrónico: sherrod.smith@sri.com.



Family Connections

Family Connections Summer Program

Parent Participation Preschool Program for children ages new born to 5.
Dates: June 21 through July 31, 2009
Time: 9:00 am to 11:30 am
Location: Belle Haven Community School
Contact number: 650 685-6240
Registration begins in May

Programa de verano de Family Connections

Pre-escolar con participación para padres para niños recién nacidos a 5 años
Fechas: 21 de junio al 31 de July, 2009
Horario: 9 a 11.30 de la mañana
Donde: Escuela Comunitaria de Belle Haven
Número de contacto: 650 685-6240
La registración comienza en Mayo

Kickoff to Kindergarten Program

Summer Program for Children Entering Kindergarten funded by First 5
Dates: July 6 through July 31, 2009
Time: 8:30 am to 12:30 pm
Location: Belle Haven Community School and other school to be determined
Contact number: 650 568-9894
Registration begins in May

Programa Kickoff to Kindergarten

Programa de verano para niños que entran al kinder con fondos de Los Primeros 5
Fechas: 21 de junio al 31 de July, 2009
Horario: 9 a 11.30 de a mañana
Donde: Escuela Comunitaria de Belle Haven y otra escuela a determinar
Número de contacto: 650 568-9894
La registración comienza en Mayo

RAVENSWOOD LITTLE LEAGUE (AGES 9-12)

Little league seasons runs from February to June for kids ages 9 - 12. All games and practices are held at Martin Luther King, Jr. (MLK) Park in East Palo Alto. Ball players always wanted. **En Espanol:** Las temporadas de la "Little League" van de febrero a junio para niños de 9 a 12 años de edad, y las prácticas se realizan en Martin Luther King, Jr. (MLK) Park en East Palo Alto. Los jugadores de pelota son siempre bienvenidos. **Contact/Contacto:** Bruce C. Swain, President; **Phone/teléfono:** 650-218-1344.

RAVENSWOOD YOUTH ATHLETIC ASSOCIATION (AGES 6-18)

The Ravenswood Youth Athletic Association (RYAA) offers fun, faith-based sports program to youth of all ages and all abilities. **En Espanol:** La Asociación Atlética para Jóvenes de Ravenswood (Ravenswood Youth Athletic Association, RYAA) ofrece un programa deportivo divertido y de base religiosa a los jóvenes de todas las edades y todas las capacidades. **Contact/Contacto:** Shannon Pekary; **Address/Dirección:** 1290 Cypress Street, East Palo Alto 94303; **Phone/teléfono:** (650) 331-0382 **Email/correo electrónico:** info@ryaa.org; **Website/sitio:** www.ryaa.org.

MARTIAL ARTS

This is a faith-based program where you will learn self-defense using the Korean martial art of Tang Su Do and Japanese Judo. It also incorporates a Bible-based character-training program. **Dates:** Year round, contact RYAA for dates; **Age Group:** 6 -18 years old; **Registration:** The first month is FREE. After the first month, the cost is \$100 for 3 months, which includes a uniform. To sign up, come to the Tulip Jones Women's Club at 1310 Bay Rd. on Tuesdays and Thursdays between 6:00 pm and 9:00 pm. Contact RYAA for more information.

TENNIS LESSONS

RYAA will be hosting a series of evening tennis lessons throughout the months of June and July. **Age Group:** Ages 6 - Adult; **Registration:** Call 650 331-0382 or email info@ryaa.org.

School Year Programs

BUILD (GRADES 9-12)

BUILD is a four-year entrepreneurship-focused college preparation program whose mission is to provide real-world entrepreneurial experience that empowers youth to excel in education, lead in their communities, and succeed professionally. **En Espanol:** BUILD es un programa de preparación universitaria de vocación empresarial de cuatro años de duración, cuya misión consiste en proporcionar experiencia empresarial en el mundo real que otorgue poder a los jóvenes para destacarse en la educación, ser líderes en sus comunidades y triunfar profesionalmente. **Address/Dirección:** 2197 East Bayshore Road, Suite 100, Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** 650.543.4762; **Fax:** 650.543.4775; **Email/correo electrónico:** rey@build.org; **Website/sitio:** www.build.org.

BUILT TO LAST (GRADES 9-12)

The Built to Last Collaborative will provide Sequoia district high school students from the Ravenswood district (East Palo Alto/east Menlo Park communities) with a program of trained academic coaches who will be campus-based providing coordination, mentoring, tutoring and tutors, supplemented by other volunteer support, to work toward high school graduation. **En Espanol:** El proyecto Built to Last Collaborative ofrecerá a los estudiantes de la escuela superior del distrito de Sequoia provenientes del distrito de Ravenswood (comunidades de East Palo Alto/East Menlo Park) un programa de capacitados entrenadores académicos, quienes estarán en el campus proporcionando coordinación, mentores, enseñanza particular y profesores particulares, complementados por otros servicios de apoyo prestados por voluntarios, con el objetivo de trabajar en pos de la graduación de la escuela superior. **Contacto:** Gail Ortega, Stewart Hyland, Stacy Nitta; **Contact/Contacto:** Gail Ortega, Stewart Hyland, Stacy Nitta; **Address/Dirección:** 100 Terminal Avenue, Menlo Park, CA 94025; **Phone/teléfono:** (650) 330-2259; **Email/correo electrónico:** gail.ortega@gmail.com

COLLEGE TRACK (GRADES 9-12)

College Track is an after school, college preparatory program that helps students graduate from high school and succeed in college. They set high expectations for student achievement and offer a variety of programs in three core service areas: Academic Affairs, Student Life and College Affairs. **En Espanol:** College Track es un programa extracurricular preparatorio de la universidad que ayuda a los estudiantes a graduarse de la escuela secundaria (high school) y triunfar a nivel universitario. Establece altas expectativas en cuanto al logro estudiantil y ofrece una variedad de programas en tres áreas clave de servicios: Asuntos académicos, Vida estudiantil y Asuntos universitarios. **Address/Dirección:** 1877 Bay Road, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 614-4875; **Fax:** (650) 614-4879; **Email/correo electrónico:** info@collegetrack.org; **Website/sitio:** www.collegetrack.org.

FOUNDATION FOR A COLLEGE EDUCATION (GRADES 9-12)

Increases the number of students of color and low-income students pursuing a bachelor's degree by providing the necessary support and services to prepare them for college. FCE is about more than simply getting kids into college. Their vision is to create community change and to significantly alter a community's perception about the attainability of higher education. **En Espanol:** Aumenta la cantidad de estudiantes de color y bajos ingresos que realizan licenciaturas proporcionando el apoyo y los servicios necesarios a fin de prepararlos para la universidad. La FCE no busca simplemente que los chicos ingresen a la universidad. Su visión es crear un cambio comunitario y modificar sustancialmente la percepción de una comunidad acerca del hecho de lograr una educación superior. **Contact/Contacto:** Joyce L. Latu; **Address/Dirección:** 2160 Euclid Avenue, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 322.5048; **Fax:** (650) 327.9977; **Email/correo electrónico:** jlatu@collegefoundation.org; **Website/sitio:** www.collegefoundation.org.

JOBTRAIN - AFTER SCHOOL PROGRAMS FOR YOUTH (AGES 14-21)

This is a youth to help students focus on educational success, job readiness, life skills, and practical goal setting. Youth between the ages of 14 and 21 receive vocational training, tutoring in basic skills, GED preparation, and job placement assistance. In the School After School For Successful Youth program (SASSY), youth take classes after school in culinary arts, digital multimedia, fine arts, and more. In the Out of School Youth program (OSY) youth in need of these services receive vocational training, personalized GED exam assistance, or help finding shelter. Finally YouthSTAR is JobTrain's summer internship program serving area youth from 14-24. **En Espanol:** Los programas para jóvenes de JobTrain ayudan a los estudiantes a concentrarse en el éxito educativo, la preparación laboral, las destrezas para la vida y el establecimiento de objetivos prácticos. Los jóvenes de 14 a 21 años de edad reciben capacitación vocacional, enseñanza particular sobre destrezas básicas, preparación para el *Diploma de Equivalencia General* (General Equivalency Diploma, GED) y asistencia para la inserción laboral. En el programa *Escuela después de la Escuela para Jóvenes Exitosos* (School After School For Successful Youth, SASSY), los jóvenes asisten a clases después de la escuela en artes culinarias, multimedia digital, bellas artes y mucho más. En el programa para *Jóvenes fuera de la Escuela* (Out of School Youth, OSY), los jóvenes que necesitan estos servicios reciben capacitación vocacional, asistencia personalizada para el examen del GED o ayuda para encontrar un refugio. Finalmente, el *Programa de Empleo Patrocinado* (Sponsored Employment Program, SEP) inserta a los jóvenes en trabajos de verano como practicantes con sueldo. **Contact/Contacto:** Allan Johnson; **Address/Dirección:** 1200 O'Brien Drive, Menlo Park, 94025; **Phone/teléfono:** 650.330.6420; **Fax:** 650.330.6401; **Email/correo electrónico:** ajohnson@jobtrainworks.org; **Website/sitio:** www.jobtrainworks.org.

KIWANIS CLUB OF THE BAYSHORE COMMUNITY/EAST PALO ALTO

They are a part of Kiwanis International a 600,000 worldwide member organization whose mission is to change the world one child and one community at a time. The East Palo Alto Club is part of Division 34 of Kiwanis International, a division with 16 clubs from San Francisco to Cupertino. Youth development is Kiwanis primary mission. In East Palo Alto local Kiwanians host the annual Al Julian Track Meet a fun meet that encourages physical activity amongst youth. The club also sponsors two youth service leadership programs, a "Builders" Club at Costaño School, a "Key" Club at College Track. The Club meets three times a month on the 1st Tuesday (Board Meeting) and the 2nd and 4th Tuesdays (Club Meetings). Meetings are at 12-130pm and are held at the Community Room, 2415 University Avenue in East Palo Alto. **En Espanol:** El *Club Kiwanis de la comunidad de Bayshore/East Palo Alto* forma parte de Kiwanis International; una organización mundial de 600,000 miembros cuya misión es cambiar el mundo un niño y una comunidad por vez. El Club de East Palo Alto forma parte de la División 34 de Kiwanis International, una división con 16 clubes, desde San Francisco hasta Cupertino. El desarrollo de los jóvenes es la principal misión de Kiwanis. En East Palo Alto, los *kiwinianos* locales celebran la reunión anual Al Julian Track; una divertida reunión que promueve la actividad física entre los jóvenes. El club también patrocina dos programas de liderazgo en servicios para jóvenes, un Club de "Constructores" ("Builders" Club) en la escuela Costano, y un Club "Llave" ("Key" Club) en College Track. El Club se reúne tres veces por mes el primer martes (reunión de la junta directiva) y los segundos y cuartos martes (reunión del club). Las reuniones se celebran a las 12-13 p.m. en el Community Room, 2415 University Avenue, en East Palo Alto. **Contact/Contacto:** Meda O. Okelo; **Address/Dirección:** 2277 University Avenue East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 323-4477; **Email/correo electrónico:** medaokelo@sbcglobal.net.

QUEST LEARNING CENTER @ EAST PALO ALTO LIBRARY

A free literacy-based tutoring program for 3rd-12th graders. The core group of students are 3rd-5th graders from the Ravenswood City School District who are helped in the Quest area of the library; student-to-tutor ratios are 5:1 or better. The 6th-12th graders are drop-in students who receive assistance on an as-needed basis in other areas of the library; student-to-tutor ratios are 3:1 or better. **En Espanol:** El *Centro de Aprendizaje Quest* (Quest Learning Center) es un programa de enseñanza particular gratuito basado en la alfabetización para estudiantes de 3.º a 12.º grado. El grupo principal está constituido por estudiantes de 3.º a 5.º grado del distrito escolar de la ciudad de Ravenswood quienes reciben ayuda en el área de Quest de la biblioteca; la proporción de estudiantes por cada profesor particular es de 5 a 1, o mejor. El grupo de 6.º a 12.º grado es un grupo abierto para estudiantes que reciben asistencia de acuerdo con sus necesidades en otras áreas de la biblioteca; la proporción de estudiantes por cada profesor es de 3 a 1, o mejor. Comuníquese con el Director del Programa al (650) 321-7712, ext. 226. **Contact/Contacto:** Darwin Eustaquio; **Phone/teléfono:** (650) 321-7712, ext 226; **Fax:** (650) 326-8961; **Email/correo electrónico:** quest@smcl.org; **Website/sitio:** www.smcl.org/libraries/epa/quest/index.html

Young Adult & Adult Programs

EL CONCILIO OF SAN MATEO

El Concilio is a non-profit coalition of organizations and individuals committed to improving the quality of life for Latinos by increasing leadership, education, and employment opportunities, and access to quality and appropriate health care in San Mateo County. **En Espanol:** El Concilio es una coalición de organizaciones y personas sin fines de lucro que ha asumido el compromiso de mejorar la calidad de vida de los latinos aumentando el liderazgo, la educación y las oportunidades de empleo, así como el acceso a atención médica de calidad y adecuada en el condado de San Mateo. **Contact/Contacto:** Ortensia Lopez; **Address/Dirección:** 1419 Burlingame Ave., Suite N, Burlingame, 94010; **Phone/teléfono:** (650) 373-1080; **Fax:** (650) 373-1090; **Email/correo electrónico:** or10sia@aol.com; **Website/sitio:** www.el-concilio.com. **East Palo Alto office:** **Contact/Contacto:** Ysedra Mustifil; **Address/Dirección:** 1798 B-Bay Road, East Palo Alto Ca 94303, **Phone/teléfono:** (650) 373-1096, **Email/correo electrónico:** ysedra@yahoo.com;

FAMILY CONNECTIONS

Family Connections is a tuition-free parent participation preschool for low-income families in San Mateo and Santa Clara counties. In their innovative program, parents participate in preschool classes with their children, ages newborn to five years. Children experience an array of educational opportunities that prepare them for success in kindergarten and beyond. Parents attend weekly parenting seminars, covering a range of topics, with an emphasis on positive discipline. **En Espanol:** Family Connections es un programa preescolar que no cobra matrícula y promueve la participación de los padres para familias de bajos recursos en los condados de San Mateo y Santa Clara. En su programa innovador, los padres participan en las clases preescolares con sus hijos, desde recién nacidos hasta los cinco años de edad. Los niños disfrutan de una selección de oportunidades educativas que los prepara para el éxito en el kindergarten y en el futuro. Los padres asisten a seminarios semanales para padres, los cuales cubren una serie de temas y hacen especial hincapié en la disciplina positiva. **Contact/Contacto:** Donna Badgett; **Address/Dirección:** P.O. Box 358, San Carlos, 94070; **Phone/teléfono:** (650) 261-0981; **Fax:** (650) 261-0981; **Email/correo electrónico:** director@familyconnections.org; **Website/sitio:** www.familyconnections.org.

FAMILY CONNECTIONS SUMMER PROGRAM: PARENT PARTICIPATION PRESCHOOL PROGRAM FOR CHILDREN AGES: NEW BIRTH TO 5

Registration begins in May. **En espanol:** Programa preescolar para niños con participación de los padres; para recién nacidos hasta niños de 5 años de edad. Las inscripciones comienzan en mayo. **Dates/Fechas:** June 21 through July 31, 2009; **Time/horario:** 9:00 am to 11:30 am; **Location/lugar:** Belle Haven Community School; **Phone/teléfono:** 650 685-6240.

KICKOFF TO KINDERGARTEN PROGRAM:

Summer Program for Children Entering Kindergarten funded by First 5. Registration begins in May. **En Espanol:** Programa de verano para niños que ingresan al kindergarten, financiado por First 5. Las inscripciones comienzan en mayo. **Fechas:** del 6 de julio al 31 de julio de 2009; **Dates/Fechas:** July 6 through July 31, 2009; **Time/horario:** 8:30 am to 12:30 pm; **Location/lugar:** Belle Haven Community School and other school to be determined; **Phone/teléfono:** 650 568-9894.

We need program pictures
for our upcoming Fall/Winter Guide.
Please send stock photos for our next issue.
E-mail to: preliford@cityofepa.org.

JOBTRAIN - ADULT CLASSES

An educational and training institution, which offers career counseling and job placement services to its graduates. JobTrain's adult services include daytime vocational programs, evening classes, an assessment center, e-learning modules, job placement counseling, assistance in developing job search, and help learning the computer skills needed to find and keep a job. Additionally, they have a free clothing store called "Clothes Encounters" where clients can find donated business clothes and professional attire for interviews and work. **En Espanol:** Una institución educativa y formativa, que ofrece orientación profesional y servicios de inserción laboral a sus graduados. Algunos de los servicios para adultos de JobTrain son programas vocacionales durante el día, clases nocturnas, un centro de evaluación, módulos de aprendizaje electrónico, orientación sobre inserción laboral, asistencia para desarrollar la búsqueda laboral y ayuda para aprender las destrezas informáticas necesarias a fin de encontrar y mantener un empleo. Además, poseen una tienda de ropa llamada "Clothes Encounters" donde los clientes pueden encontrar ropa de negocios donada e indumentaria profesional para entrevistas y trabajo. **Contact/Contacto:** Ruben Avelar; **Address/Dirección:** 1200 O'Brien Drive, Menlo Park, 94025; **Phone/teléfono:** 650.330.6432; **Fax:** 650.330.6401; **Email/correo electrónico:** ravelar@jobtrainworks.org; **Website/sitio:** www.jobtrainworks.org.

There is open enrollment for all classes once a month. Open enrollment classes take new students the first of each month. Ruben Avelar is the contact person for all classes. **En Espanol:** Se abren inscripciones para todas las clases una vez al mes. Las clases con inscripciones abiertas aceptan nuevos estudiantes el primero de cada mes. Rubén Avelar es la persona de contacto para todas las clases.

JOBTRAIN CLASSES

BILINGUAL EDUCATION (EDUCACIÓN BILINGÜE)

Beginning and intermediate classes in learning how to read and write English, Grammar, and parts of speech. **En Espanol:** Clases para principiantes y nivel intermedio de lectura y escritura del idioma inglés, gramática y partes de la oración.

PROFESSIONAL HEALTH WORKER: ACUTE CARE, CERTIFIED NURSE ASSISTANT, CERTIFIED HOME HEALTH AIDE (TRABAJADOR PROFESIONAL DE LA SALUD: ATENCIÓN DE CASOS GRAVES, AYUDANTE DE ENFERMERÍA CERTIFICADO, AUXILIAR DE SALUD DOMICILIARIA CERTIFICADO)

Attain skills in professional communication, patient care, emergency care and prepare for state exam. **En Espanol:** Adquiera destrezas en comunicación profesional, atención de los pacientes, atención de emergencia y prepárese para el examen estatal.

COMPUTER LITERACY WORKSHOP (TALLER DE EDUCACIÓN EN INFORMÁTICA)

Learn basic hardware and software, intro to Windows, Microsoft Office and Internet Explorer. **En Espanol:** Aprenda los conceptos básicos de hardware y software, introducción a Windows, Microsoft Office e Internet Explorer.

COMPUTER SERVICE TECH WIRELESS TELECOM INSTALLER & TECHNICIAN (TÉCNICO EN SERVICIO INFORMÁTICO, INSTALADOR Y TÉCNICO EN TELECOMUNICACIONES INALÁMBRICAS)

Attain skills in servicing computers to repair common computer problems. Train to work as telecom installer and technician to work with cable, fiber optics and wireless installation. **En Espanol:** Adquiera destrezas en la realización de servicio técnico informático para reparar problemas comunes en las computadoras. Capacítese para trabajar como instalador y técnico a fin de trabajar con cable, fibra óptica e instalación inalámbrica.

CULINARY ARTS TRAINING (CAPACITACIÓN EN ARTES CULINARIAS)

Attain skills in food prep, cooking techniques, knife handling, food safety, sanitation, and operating a commercial kitchen. **En Espanol:** Adquiera destrezas en preparación de alimentos, técnicas de cocina, manipulación de cuchillos, prevención de accidentes relacionados con la comida, condiciones de salubridad y funcionamiento de una cocina comercial.

OFFICE SKILLS (DESTREZAS DE OFICINA)

Keyboarding, ten-key, filing procedures, front desk reception, Windows XP, Office 2007, and QuickBooks. **En Espanol:** Ingreso de datos, ingreso de datos en teclados numéricos, procedimientos de archivo, atención al público, Windows XP, Office 2007 y QuickBooks

MEDICAL OFFICE ASSISTANT TRAINING (CAPACITACIÓN PARA ASISTENTES DE CONSULTORIOS MÉDICOS)

Develop skills for job opportunities in the medical field. **En Espanol:** Desarrolle destrezas para las oportunidades laborales en el campo médico.

PROJECT BUILD

Construction/Environmental Training

SOLAR TRAINING - PHOTOVOLTAIC SYSTEMS DESIGN AND INSTALLATION

Strong foundation in the construction, design and technical skills necessary to safely install grid-tied photovoltaic electrical systems.

NUESTRA CASA

Nuestra Casa is a community education organization dedicated to increasing civic participation and promoting economic self-sustainability of the Latino immigrant population of East Palo Alto and the entire area served by the Ravenswood City School District. En Español: Nuestra Casa es una organización educativa comunitaria que se dedica a aumentar la participación cívica y promover el desarrollo del auto sustento económico de la población de inmigrantes latinos de East Palo Alto y toda la zona atendida por el distrito escolar de la ciudad de Ravenswood. Address/Dirección: 1798 Bay Road, East Palo Alto 94303; Phone/teléfono: (650) 330-7437; Fax: (650) 321-4532; Email/correo electrónico: nuestra-casa@nuestracasa.org; Website/sitio: www.nuestracasa.org.

PARENTS AS LEADERS PROGRAM (PROGRAMA PARENTS AS LEADERS)

Provides leadership training to develop parents' understanding their rights, duties and opportunities for participating in their children's education. En Español: Proporciona capacitación de liderazgo para desarrollar en los padres la comprensión de sus derechos, obligaciones y oportunidades de participación en la educación de sus hijos. Fechas: En curso, comuníquese con la organización para obtener información detallada. Llame o envíe un correo electrónico para inscribirse. Dates: Ongoing, contact organization for details. Call or email to sign up.

PRENATAL ADVANTAGE BLACK INFANT HEALTH PROJECT

Their goal is to reduce the infant mortality, low birth weight, and SIDS rates in the African American community. They provide prenatal outreach and care coordination, nursing case management, social support and parenting classes, and home visiting services. Offers support for women up to 12 months following delivery, as well as a Reclaiming Fatherhood Group and parenting support for fathers. En Español: La misión del Centro de Resolución de Conflictos de la Península (Peninsula Conflict Resolution Center, PCRC) es promover la cooperación positiva y el compromiso activo por parte de los residentes de las comunidades a las que atendemos. A fin de cumplir con esta misión, el PCRC capacita a las personas para que comuniquen y resuelvan los problemas juntas, facilita las reuniones grupales, desarrolla destrezas para la participación pública y, como tercero neutral, ayuda a las personas implicadas en conflictos a elaborar acuerdos mutuamente aceptables. Address/Dirección: 2415 University Avenue, 2nd Floor, East Palo Alto 94303; Phone/teléfono: (650) 363-7850; Fax: (650) 327-5238; Email/correo electrónico: prenataladvantage@co.sanmateo.ca.us; Website/sitio: www.smhealth.org/bih.

2009/10 Activity Guide Production Schedule

Non-profit and public agencies serving the East Palo Alto community are welcome to provide and ad in this publication. We encourage everyone to always submit your community events both in this guide and on our website for a bigger mass outreach. En Español: Las agencias no lucrativas y públicas que sirve el Palo Oriental la comunidad Contralta son libre de proporciona y el anuncio en esta publicación. Favorecemos todos siempre someterse sus acontecimientos de la comunidad en esta guía y en nuestro sitio web para un alcance masivo más grande.

2009/10 Fall/Winter Issue (September-February):

June 1	Send out letter for new submission to providers
June 15	Deadline for submittals
July 6-17	Guide to translator
August 10	Final Proof
August 17	Guide to Printer
August 28	Guide to Post Office

2010 Spring Issue (March-May):

October 19	Send out letter for new submission to providers
November 9	Deadline for submittals
December 7	Guide to translator
January 25	Final Proof
February 1	Guide to Printer
February 12	Guide to Post Office

2010 Summer Issue (June-August):

January 11	Send out letter for new submission to providers
February 1	Deadline for submittals
February 22	Guide to translator
March 29	Final Proof
April 12	Guide to Printer
April 26	Guide to Post Office

Contact Information:

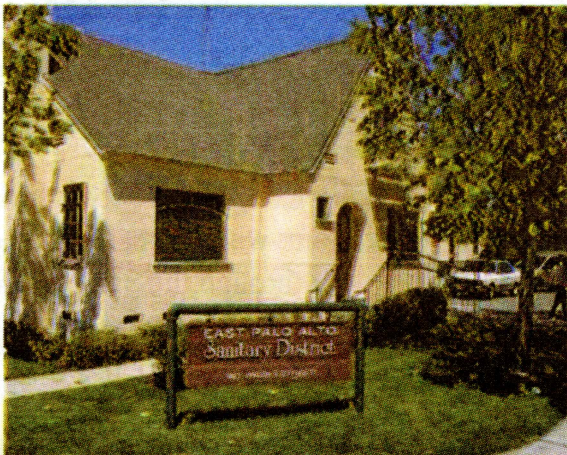
Pamela Reliford, Recreation Services Supervisor
City of East Palo/ Community Services Department
2277 University Avenue
East Palo Alto, CA 94303
Phone: (650) 853-5907
Fax: (650) 853-5928

This publication is provided by the City of East Palo Alto and the East Palo Alto Parks & Recreation Residents Advisory committee. EPA.net is contracted to maintain our website as provide us with content information for this publication you may reach them directly at (650) 322-6405 to learn how to submit website info to our Online Activity Guide.

welcomes you
to the new home of

les da la bienvenida
al nuevo hogar de

The Barbara A. Mouton Multicultural Wellness Center
@ the East Palo Alto Sanitary District, 2nd Floor
901 Weeks Street, East Palo Alto, CA 94303



O
 L
 W
 A
 O
 W
 A
 A
 A
 A
 S
 A
 W

55 Plus to Senior Programs

EAST PALO ALTO SENIOR CENTER

A multi-purpose senior center that offers a variety of activities and assistance to seniors. Staff provides information about resources in such areas as housing, employment, household help, recreation, financial assistance, health services and in-home help. Health education and screenings are provided at the center. A noon meal is served Monday to Friday and a brown bag program is also offered. Transportation is available to take seniors to doctor appointments and on essential errands. Descripción en Español: Contact: Millicent Grant; En Español: Se trata de un centro para la tercera edad dirigido a múltiples propósitos que ofrece una variedad de actividades y asistencia a las personas mayores. El personal brinda información acerca de los recursos en áreas tales como vivienda, empleo, ayuda para el hogar, recreación, asistencia financiera, servicios de salud y ayuda domiciliaria. En el centro se proporcionan educación y evaluaciones de salud. De lunes a viernes se sirve una comida al mediodía y también se ofrece un programa de comidas para llevar. Se dispone de transporte para llevar a las personas mayores a citas médicas y a hacer mandados esenciales. Address/Dirección: 560 Bell Street, East Palo Alto, CA 94303; Phone/teléfono: (650) 329-5900; Fax: 650.688.1823; Email/correo electrónico: jtridom@aol.com.

Sr. Center Inc. Classes & Programs
 All classes and programs are taught at the East Palo Alto Senior Center, 560 Bell Street.



Mondays

Continental Breakfast	9:00-10:00am
Dominos	10:30-11:30am
City's Hot Lunch*	11:30-12:30pm
Senior Game Day	12:45-1:45pm
Sewing/Crochet Class	Noon-2:00pm

Tuesdays

Continental Breakfast	9:00-10:00am
Bible Study	10:00-11:00am
City's Hot Lunch*	11:30-12:30pm
Grandparents' Class	1:00-2:00pm
Dominos	2:00-3:00pm

Wednesdays

Continental Breakfast	9:00-10:00am
Tai Chi Class	10:00-11:00am
City's Hot Lunch*	11:30-12:30pm
Senior Club	1:00-2:00pm
Dominos	2:00-3:00pm

Thursdays

Country Breakfast	8:30-10:00am
Brown Bag	9:00-11:30am
Music Appreciation	10:30-11:30am
City's Hot Lunch*	11:30-12:30pm
City's Bingo Program*	12:45-2:00pm

Fridays

Continental Breakfast	9:00-10:00am
Strong For Life	10:30-11:15am
City's Hot Lunch*	11:30-12:30pm
Senior Game Day	12:30-1:30pm
Dominos	1:00-3:00pm

* In collaboration with Senior Center, Inc., the City of East Palo Alto Community Services.

Department provides a daily Congregate Nutrition and senior Transportation program, which is partially funded by the Older American's Act through the San Mateo County Department of Aging. Furthermore, the City provides Senior Field/Excursion trips that are offered throughout the year. For more details on upcoming events and trips please call either Robert Kurucz, Senior Nutrition Supervisor at (650) 688-1824 regarding the nutrition programs and/or the senior van driver at (650) 444-0405 for more details.

HAPPY GRANDPARENT'S DAY

Saturday/Sábado, June 27, 2009

East Palo Alto Seventh-day Adventist Church, 994 Beech Street
en la Iglesia de los Adventistas del Séptimo Día de East Palo Alto, ubicada en 994 Beech Street

California Alliance of African American Educators CAAAE will be hosting a Grandparent's Appreciation Day . We recognize the role that many of our grandparents have played and are playing in helping to raise their grandchildren. We would like for each church, community member in East Palo Alto to identify grandparents worthy of recognition.

We plan to celebrate those grandparents with special gifts during the 11:00 a.m. Divine Worship Service. We also have planned a catered luncheon immediately following the services. After the luncheon,

there will be a special presentation on parenting from 3 p.m. to 5 p.m. featuring the dynamic Dr. Darlene V. Willis, author of Empowering Parents. The day will conclude with a gospel concert of some of the best talent in California. It begins at 6 p.m.

La Alianza de Educadores Afroamericanos de California (California Alliance of African American Educators, CAAAE) celebrará un Día de Agradecimiento . Reconocemos la función que muchos de nuestros abuelos han desempeñado en la crianza de sus nietos. Nos gustaría que cada iglesia, miembro comunitario de East Palo Alto identificara a los abuelos dignos de reconocimiento.

Planeamos celebrar a esos abuelos con obsequios especiales durante el servicio de culto divino de las 11:00 a.m. También hemos planeado un almuerzo inmediatamente después de los servicios.

Después del almuerzo, habrá una presentación especial sobre la crianza de los hijos, desde las 3:00 p.m. hasta las 5:00 p.m., en la que figurará la dinámica Dra. Darlene V. Willis, autora de "Empowering Parents". El día concluirá con un concierto de música gospel (música espiritual o música evangélica) de algunos de los mejores talentos de California. Comienza a las 6 p.m.

Please contact Jennifer Jackson at 650-248-7379, if you would like to nominate a worthy grandparent/Comuníquese con Jennifer Jackson al 650-248-7379 si desea nominar a un abuelo digno de reconocimiento...

Exercise: It's Never Too Late!!!

Strong for Life

*a FREE Program to Seniors @ the EPA Senior Center
560 Bell Street. East Palo Alto*

Date/Time: Fridays/10:30-11:15am
Presented by: Kate Buckley, SFL Coordinator
Stanford Hospital & Clinics

Strong for Life, is a FREE easy to follow exercise program targeting specific muscles important in every day movements such as getting up from a chair. Walking, or reaching for an item! For more information please call Kate Buckley @ (650) 725-4137.

Other Services

AMERICAN WATER

Information about your service, your bill, your rights and responsibilities as an American water customer. You can also read and download your local water quality reports, turn-on or turn-off service and find helpful information that may help you lower your bill. **En Español:** Información acerca de su servicio, su factura, sus derechos y sus responsabilidades como cliente de American Water. También puede leer y descargar sus informes locales de calidad del agua, activar o desactivar el servicio y encontrar información útil que puede serle de ayuda para abaratar su factura. **Counter Hours/Horario de atención:** Monday-Friday. **Address/Dirección:** 2415 University Avenue, 2nd Floor, East Palo Alto; **Phone/teléfono:** (650) 322-2083; **Fax:** 650-325-5038, **Email/correo electrónico:** gopi.nathan@amwater.com; **Web/sitio:** www.amwater.com.

CANOPY

Canopy is a non-profit urban forest organization that engages and educates the community in the planting and care of trees and the importance of the urban forest for the urban environment. **En Español:** Canopy es una organización forestal urbana sin fines de lucro que involucra y educa a la comunidad en actividades de cultivo y cuidado de árboles y la importancia del bosque urbano para el ambiente de la ciudad. **Address/Dirección:** 3921 East Bayshore Road, Palo Alto, 94303. **Phone/teléfono:** (650) 964-6110; **Fax:** (650) 964-6173; **Email/correo electrónico:** info@canopy.org; **Website:** www.canopy.org.

TREES FOR EAST PALO ALTO INITIATIVE

Canopy's East Palo Alto Tree Initiative Program planted and cared for over 1,000 trees in East Palo Alto. These trees will clean the air, cool the busy streets and create a safer, greener city. For upcoming planting dates and workshops, please visit their website at www.canopy.org. **En Español:** La *Iniciativa de Árboles para East Palo Alto* (Trees for East Palo Alto Initiative) plantó y cuidó más de 1000 árboles en East Palo Alto. Estos árboles limpiarán el aire, refrescarán las ajetreadas calles y crearán una ciudad más segura y más verde. Para conocer las futuras fechas de cultivo y los talleres, visite su sitio Web en www.canopy.org.

COLLECTIVE ROOTS (GRADES K-12)

Collective Roots engages youth and the East Palo Alto community in food system change through sustainable programs that impact public and environmental health. **En Español:** *Raíces Colectivas* (Collective Roots) involucra la participación de los jóvenes y la comunidad de East Palo Alto en el cambio de los sistemas alimentarios a través de programas sustentables que producen un impacto en la salud pública y medioambiental. **Contact/Contacto:** Wolfram Alderson; **Address/Dirección:** 1286 Runnymede Street, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 324-2769; **Email:** wolfram@collectiveroots.org; **Website:** www.collectiveroots.org.

COMMUNITY DEVELOPMENT INSTITUTE

CDI's mission is to develop well-trained leaders; to support and nurture community-based organizations, public agencies, and businesses; and to promote community self-determination and sustainability. CDI also serves as the fiscal sponsor for more than a dozen community-based Bay Area organizations. **En Español:** La misión del *Instituto de Desarrollo Comunitario* (Community Development Institute, CDI) es desarrollar líderes bien capacitados para apoyar y cultivar las organizaciones comunitarias, las agencias públicas y los negocios, así como para promover la autodeterminación y el sostenimiento de la comunidad. El CDI también actúa como respaldo fiscal para más de una docena de organizaciones comunitarias con sede en el área de la bahía. **Contact/Contacto:** Goro Mitchell; **Address/Dirección:** 321 Bell Street, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 327-5846; **Fax:** (650) 327-4430; **Email/correo electrónico:** goro@cdi-usa.org; **Website/sitio:** www.cdi-usa.org.

COMMUNITY LEGAL SERVICES IN EAST PALO ALTO

Provides legal assistance to low-income individuals and families in East Palo Alto and the surrounding community. Their practice areas include: a Housing Program that defends tenants in eviction proceedings; a family based Immigration Program that provides assistance to immigrant victims of crime and domestic violence, removal defense and comprehensive immigration consultations; a Consumer Law Program that assists clients with a range of issues including contract disputes, fraud, problems with vehicle purchase, and identity theft; and an Anti-Predatory Lending / Home Mortgage Foreclosure Program that assists homeowners facing foreclosure. To schedule an appointment, please call the office. To volunteer, please send an email to volunteer@clsepa.org. **En Español:** Proporciona asistencia legal a personas y familias de bajos ingresos en East Palo Alto y la comunidad circundante. Entre sus áreas de ejercicio hay: un programa de vivienda que defiende a los inquilinos en procedimientos de desalojo; un programa inmigratorio familiar que brinda asistencia a inmigrantes víctimas de delitos y violencia doméstica, defensa contra deportaciones y consultas que abarcan todos los temas de la inmigración; un programa legal para el consumidor que ayuda a los clientes con una gama de problemas, entre ellos controversias contractuales, fraude, problemas con la compra de vehículos y robo de identidad; y un programa contra la ejecución hipotecaria por vivienda y los préstamos abusivos, que ayuda a los propietarios que enfrentan ejecuciones. Para programar una cita, llame a la oficina. Para ofrecerse como voluntario, envíe un mensaje de correo electrónico a volunteer@clsepa.org. **Address/Dirección:** 2117 University Avenue, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 326-6440; **Fax:** (650) 326-9722; **Email/correo electrónico:** info@clsepa.org; **Website/sitio:** www.clsepa.org.

COMMUNITY TRUST CREDIT UNION OF EAST PALO ALTO

Community Trust Credit Union is a full-service, not-for-profit financial institution. They are member-owned and operated, so you'll always feel at home here. And since there are no stockholders to pay, profits (after operating expenses) are returned directly to you and your fellow members in the form of high dividend rates, low loan rates, and reduced fees for services. **En Español:** Community Trust Credit Union es una institución financiera sin fines de lucro, nuestros miembros disfrutan de menores tasas de interés en préstamos, mayores ganancias en sus ahorros y servicios gratuitos o con descuentos. Además, trabajamos de cerca con nuestros miembros para inculcar hábitos financieros positivos, ayudar a los miembros a que conozcan mejor sus finanzas personales y ofrecerles la educación y los recursos necesarios para alcanzar sus metas financieras. **Contact/Contacto:** Alejandra Blaisdell; **Address/Dirección:** 1836 Bay Rd. Suite B, East Palo Alto, CA 94303; **Phone/teléfono:** (650) 838-9141; **Fax:** (650) 838-9098; **Email/correo electrónico:** ablaisdell@myctcu.com; **Website/sitio:** www.myctcu.com.

EAST PALO ALTO-BELLE HAVEN CHAMBER OF COMMERCE

The Chamber works to promote economic prosperity for East Palo Alto and the Belle Haven and the Willows neighborhoods of Menlo Park through representation and advocacy for the business community. They work to enhance business development and mentoring opportunities for new and emerging businesses. The Chamber is in the process of restructuring and there will be more information about this on www.epaguide.org soon. **En Español:** La Cámara trabaja con el objetivo de promover la prosperidad económica de las áreas de East Palo Alto, Belle Haven y Willows de Menlo Park mediante la representación y defensa de la comunidad empresarial. Trabaja para mejorar las oportunidades de desarrollo empresarial y los programas de mentores para empresas nuevas y emergentes. La Cámara está en un proceso de reestructuración y pronto habrá más información acerca de esto en www.epaguide.org. **Address/Dirección:** P.O. Box 50519, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 328-8611; **Email/correo electrónico:** info@epabhchamber.org; **Website/sitio:** www.epa.net/epabhcc.

EAST PALO ALTO CENTER FOR COMMUNITY MEDIA (EPA TODAY)

The East Palo Alto Center for Community Media exists to further the vision of an East Palo Alto that is informed, connected, involved, secure and empowered. The EPA Center provides East Palo Alto residents with up-to-date news and information by operating "EPA Today," the only local newspaper; maintaining the www.epatoday.org website; and working to establish a television division, the East Palo Alto Media Annex. **En Español:** El *Centro de East Palo Alto para Medios Comunitarios* (East Palo Alto Center for Community Media) existe para promover la visión de un East Palo Alto informado, conectado, involucrado, seguro y con poder. El Centro EPA brinda a los residentes de East Palo Alto noticias e información actualizadas mediante "EPA Today", el único periódico local; el sitio web www.epatoday.org y a punto de establecer una división televisiva; East Palo Alto Media Annex. **Contact/Contacto:** Henrietta Burroughs; **Address/Dirección:** 321 Bell Street, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 327-5846, ext. 311; **Fax:** (650) 327-4430; **Email/correo electrónico:** EPAMedia@aol.com; **Website/sitio:** www.epamedia.org.

EAST PALO ALTO COMMUNITY FARMERS' MARKET BOARD

Come and buy fresh, healthy and affordable produce every Saturday right here in East Palo Alto. EBT and WIC accepted. Hours: Saturdays, 2-5pm. See website for opening and closing dates. **En Español:** Venga y compre frutas y verduras frescas, saludables y accesibles todos los sábados, aquí mismo en East Palo Alto. Se aceptan EBT y WIC. Horario: sábados, de 2 a 5 p.m. Consulte el sitio Web para conocer las fechas de apertura y cierre. Venga a comprar frutas y verduras frescas cada Sábado aquí en East Palo Alto. Aceptamos EBT y WIC. **Address/Dirección:** 2415 University Avenue (EPA City Hall & Library). **Phone/teléfono:** (650) 324-2769; **Fax:** 650 324-2769; **Email/correo electrónico:** info@epafarmersmarket.org; **Website/sitio:** www.epafarmersmarket.org. Note: market day, time and location subject to change. Visit our website for the latest information. Nota: el día, la hora y la ubicación del mercado están sujetos a cambios. Visite nuestro sitio Web para obtener la información más actualizada.

EAST PALO ALTO KIDS FOUNDATION

The Foundation is a community-based, all-volunteer organization that promotes educational opportunities and academic success for students in East Palo Alto and eastern Menlo Park. They provide educator microgrants directly to teachers and sponsor project grants that significantly impact the learning environment for more than just one classroom of students. **En Español:** La liga de East Palo Alto T - Ball and Pitching Machine es una liga de corredores voluntarios. Desde sus comienzos en 1992, la liga ha crecido e incluye 9 equipos, 105 participantes jóvenes y 15 entrenadores. El programa promueve la conciencia de la antigua Negro League, cuyos equipos jugaron desde fines del siglo XIX hasta principios de la década de los años 60 en el siglo XX. Nuestra liga de primavera es para 4 a 6 años en T-ball y 7 a 9 años en pitching machine. Fall Ball comienza a mediados de septiembre para las edades de 10 a 12 años en el nivel inferior y para las edades de 13, 14 y 15 años en el nivel superior. **Address/Dirección:** P.O. Box 50542, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 852-9398; **Email/correo electrónico:** info@epak.org; **Website/sitio:** www.epak.org.

EAST PALO ALTO LIBRARY

The East Palo Alto Library has books, music, movies and many more items that you can borrow for free. They also have computers that you can use for the Internet and word processing, or bring your own computer and access the library's free WiFi. They have a variety of items in Spanish and other languages. At www.smcl.org you can access the library catalog and other features like Live Homework Help, a program that connects students to a real live tutor via the Internet. **En Español:** La Biblioteca de East Palo Alto cuenta con libros, música, películas y muchos otros artículos que puede solicitar en préstamo gratis. También tiene computadoras con las que puede acceder a Internet y a procesadores de texto. Asimismo, puede llevar su propia computadora y acceder a la red WiFi gratuita de la biblioteca. La biblioteca posee una serie de artículos en español y en otros idiomas. En www.smcl.org puede acceder al catálogo de la biblioteca y a otras funciones, como la denominada Live Homework Help o Ayuda para tarea en vivo, un programa que conecta a los estudiantes con un profesor particular real, en vivo, a través de Internet. **Address/Dirección:** 2415 University Avenue, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 321-7712; **Email/correo electrónico:** eastpaloalto@smcl.org; **Website/sitio:** www.eastpaloalto.org.

EAST PALO ALTO TEEN HOME (GIRLS AGES 12-17)

Provides a home for teenage girls 12 to 17 who have come from juvenile hall, child protective services and social services. Girls can live at the home until they turn 19 as long as they are on track to graduate from high school. Approximately six girls live at the home with seven staff members. The girls also go on field trips to broaden their experiences and receive assistance in finding jobs. **En Español:** Brinda un hogar a chicas adolescentes de 12 a 17 años provenientes de reclusorios para menores, servicios de protección a la infancia y servicios sociales. Las chicas pueden vivir en el hogar hasta que cumplen 19 años, siempre y cuando estén camino a graduarse de la escuela secundaria (high school) Aproximadamente seis chicas viven en el hogar con siete miembros del personal. Las chicas también realizan viajes de estudio para ampliar sus experiencias y reciben ayuda a la hora de buscar trabajo. **Contact/Contacto:** Sheila George; **Address/Dirección:** 2265 Oakwood Dr, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 324-8487; **Fax:** 650 329-8748.



ECUMENICAL HUNGER PROGRAM

Since 1975, the Ecumenical Hunger Program (EHP) has assisted local families and individuals who are experiencing economic and personal hardship. Their resources and services sustain East Palo Alto neighbors in the community through immediate crises and help them to regain stability and independence. **En Español:** Desde 1975, el Programa Ecuménico de Lucha contra el Hambre (Ecumenical Hunger Program, EHP) ha ayudado a las familias y personas de la localidad que atraviesan momentos de dificultades económicas y personales. Sus recursos y servicios constituyen un sostén para los vecinos de la comunidad de East Palo Alto en momentos de crisis y los ayudan a recuperar la estabilidad y la independencia. **Contact/Contacto:** Lesia Preston; **Address/Dirección:** 2411 Pulgas Avenue, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 323-7781; **Fax:** (650) 833-0371; **Email/correo electrónico:** info@ehpcare.org; **Website/sitio:** www.ehpcare.org.

EL CONCILIO OF SAN MATEO

El Concilio is a non-profit coalition of organizations and individuals committed to improving the quality of life for Latinos by increasing leadership, education, and employment opportunities, and access to quality and appropriate health care in San Mateo County. **En Español:** El Concilio es una coalición de organizaciones y personas sin fines de lucro que ha asumido el compromiso de mejorar la calidad de vida de los latinos aumentando el liderazgo, la educación y las oportunidades de empleo, así como el acceso a atención médica de calidad y adecuada en el condado de San Mateo. **Contact/Contacto:** Ortensia Lopez; **Address/Dirección:** 1419 Burlingame Ave., Suite N, Burlingame, 94010; **Phone/teléfono:** (650) 373-1080; **Fax:** (650) 373-1090; **Email/correo electrónico:** or10sia@aol.com; **Website/sitio:** www.el-concilio.com.

EAST PALO ALTO OFFICE

Contact/Contacto: Ysedra Mustiful; **Address/Dirección:** 1798 B-Bay Road, East Palo Alto Ca 94303, **Phone/teléfono:** (650) 373-1096, **Email/correo electrónico:** ysedra@yahoo.com;

EPA CAN DO

Our mission is to create and maintain affordable housing and to promote community and economic development. We achieve this by developing affordable housing, providing home ownership and financial literacy education to residents and rehabilitating existing apartment units in the community. **En Español:** Nuestra misión es crear y mantener viviendas accesibles; también procuramos promover el desarrollo comunitario y económico. Logramos esto construyendo viviendas accesibles, proporcionando la propiedad de las viviendas y cursos de familiarización con temas financieros a residentes y remodelando unidades de apartamentos existentes en la comunidad. **Contact/Contacto:** Robert Jones; **Address/Dirección:** 2369 University Avenue; **Phone/teléfono:** (650) 473-9838; **Fax:** (650) 473-0913; **Email/correo electrónico:** rjones@epacando.org; **Website/sitio:** www.epacando.org.

EPA.NET (AGES 14-24)

EPA.net is a social enterprise that trains and hires youth and young adults from East Palo Alto to create web and video products for paying clients. Youth also manage the epa.net community website. **En Español:** EPA.net es una empresa social que capacita y contrata a jóvenes y adultos jóvenes de East Palo Alto a fin de crear productos web y de video para clientes que pagan. Los jóvenes también administran el sitio web de la comunidad epa.net. **Contact/Contacto:** Michael Levin; **Address/Dirección:** 2411 Pulgas Avenue, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 322-6405; **Fax:** (650) 322-6405; **Email/correo electrónico:** levin@epa.net; **Website/sitio:** www.epa.net.

EPACT EDUCATION FUND

The EPACT Education Fund is the educational adjunct of EPACT, the East Palo Alto Council of Tenants. The aim of both EPACT and EPACT Education Fund is to mobilize and assist tenants to defend the rights of the tenant community in East Palo Alto, prevent unlawful evictions, and ensure affordable, safe, and habitable living conditions for low-income residents. Meetings are held the second Friday of each month at 7:00 p.m. in the Recreation Hall at Palo Mobile Estates, 1885 East Bayshore Road, East Palo Alto. **En Español:** El Fondo Educativo EPACT es el complemento educativo del EPACT, el Consejo de Inquilinos de East Palo Alto. El objetivo del EPACT y del Fondo Educativo EPACT es movilizar y ayudar a los inquilinos a defender los derechos de la comunidad de inquilinos en East Palo Alto, prevenir desalojos ilegales y garantizar condiciones de vida accesibles, seguras y habitables para residentes de bajos recursos. Las reuniones se realizan el segundo viernes de cada mes a las 7:00 p.m. en el Recreation Hall de Palo Mobile Estates, 1885 East Bayshore Road, East Palo Alto. **Contact/Contacto:** William B. Webster; **Address/Dirección:** P.O. Box 50142, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 322-9725; **Fax:** (650) 725-3377; **Email/correo electrónico:** wbw@stanford.edu; **Website/sitio:** www.stanford.edu/~wbw/epact.html.

FELLOWSHIP OF FAITH

The Fellowship of Faith (FOF) is a monthly gathering of faith-based organizations and leaders of the nonprofit sector. Who meet for prayer, networking and lunch. The Fellowship of Faith group meets the 1st Thursday of the month at various locations in East Palo Alto & E Menlo Park. Fellowship of Faith is focused on East Palo Alto & E Menlo Park issues related to education, health, wellness, leadership development and violence prevention. There is a speaker on a topic of interest at each lunch. Contact Larry Moody to find out location for monthly lunch. **En Español:** La *Comunión de la Fe* (Fellowship of Faith, FOF) es una reunión mensual de organizaciones y líderes religiosos del sector sin fines de lucro. Se reúnen para rezar, establecer contactos y almorzar. El grupo de Fellowship of Faith se reúne el primer jueves del mes en diversos lugares de East Palo Alto e East Menlo Park. Fellowship of Faith se concentra en los problemas de East Palo Alto e East Menlo Park relativos a la educación, la salud, el bienestar, el desarrollo del liderazgo y la prevención de la violencia. En cada almuerzo hay un orador de un tema de interés. Comuníquese con Larry Moody para averiguar el lugar del almuerzo mensual. **Dates/Fechas:** First Thursday of every month, 11:30am to 1:30pm; **Cost:** \$10.00. No advanced registration, just show up. **Contact/Contacto:** Larry Moody **Address/Dirección:** 321 Bell Street, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** 650-327-5846 x 304; **Email/correo electrónico:** moody-larry@sbcglobal.net.

FOUNDERS EDUCATION FUND

Produces musical events and promotes the showing of films associated with honoring the Founding Period in American history especially the Founding Fathers, with special emphasis on President George Washington. Videos honoring George Washington are usually shown on The Community Media Center for Presidents Day and Independence Day. **En Español:** El Fondo Educativo de los Fundadores (Founders Education Fund) produce eventos musicales y promueve la exhibición de películas relacionadas con honrar el período de los fundadores de la nación americana, con especial énfasis en el presidente George Washington. Los videos que honran a George Washington generalmente se muestran en el Centro de Medios Comunitarios para el Día de los Presidentes y el Día de la Independencia (The Community Media Center for Presidents Day and Independence Day). **Contact/Contacto:** William Byron Webster; **Address/Dirección:** P.O. Box 50142, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 322-9725; **Email/correo electrónico:** wbw@stanford.edu; **Website/sitio:** www.stanford.edu/~wbw/founders.htm.

FREE AT LAST

A community-based recovery agency in East Palo Alto offering a full range of services from street outreach and intervention to bilingual substance abuse. **En Español:** Un organismo comunitario de recuperación de East Palo Alto que ofrece una completa gama de servicios, desde servicios sociales de alcance e intervención para quienes se encuentran en la calle hasta servicios bilingües en caso de abuso de sustancias. **Address/Dirección:** 1796 Bay Road, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 462-6999; **Fax:** (650) 462-1055; **Email/correo electrónico:** tla-loc52002@yahoo.com; **Website/sitio:** www.freetlast.org.

FREEDOMARTS

Founded to celebrate the interrelated ideas of freedom, democracy, human rights, and tolerance through educational performing arts events both in live performances and on public access television. **En Español:** Programa fundado para celebrar las ideas interrelacionadas de libertad, democracia, derechos humanos y tolerancia a través de eventos de artes interpretativas educativos, tanto en espectáculos en vivo como en televisión de acceso público. FreedomArts fue fundado para celebrar las ideas interrelacionadas de la libertad, la democracia, los derechos humanos y la tolerancia por las artes interpretativas y educativas por actuaciones en vivo y por la televisión; **Contact/Contacto:** William Byron Webster; **Address/Dirección:** P.O. Box 50142, East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 322-9725; **Email/correo electrónico:** wbw@stanford.edu; **Website/sitio:** www.stanford.edu/~wbw/freedom.arts.html.

GARDENS NEIGHBORHOOD ASSOCIATION

Since the Gardens neighborhood backs up against the San Francisquito Creek, it is the area in the City most at risk of flooding. Residents participate in the ongoing efforts to manage the risk of flooding and sometimes host meetings and share information related to long-term efforts to reduce the risk of flooding. **En Español:** Dado que la zona de Gardens se extiende a orillas del arroyo San Francisquito, es el área de la ciudad con un mayor riesgo de inundación. Los residentes participan en los esfuerzos constantes dirigidos a controlar el riesgo de inundación y, en ocasiones, celebran reuniones y comparten información relacionada con los esfuerzos a largo plazo para reducir el riesgo de inundación. **Contact/Contacto:** Dennis Parker; **Email/correo electrónico:** wisteria423@yahoo.com.

HABITAT FOR HUMANITY GREATER SAN FRANCISCO

Habitat for Humanity Greater San Francisco is a local affiliate of Habitat for Humanity International that partners with hardworking families, community volunteers and donors, to build affordable ownership homes in Marin, San Francisco and on the Peninsula. Through the program, families working in service, manufacturing, retail and other sectors are able to live near their jobs in decent, safe, permanent homes. **En Español:** *Hábitat para la Humanidad del gran San Francisco* es una filial local de *Hábitat para la Humanidad Internacional* (Habitat for Humanity International) que se asocia con familias trabajadoras, voluntarios y donantes de la comunidad para construir viviendas de propiedad accesibles en Marin, San Francisco y la Península. A través del programa, las familias que trabajan en las áreas de servicios, de manufacturación, fabricación, comercio al por menor y otros sectores pueden vivir cerca de sus trabajos en viviendas decentes, seguras y permanentes. **Contact/Contacto:** Tina Duong; **Address:** 690 Broadway Street; **Phone/teléfono:** (415) 869-1500 **Email/correo electrónico:** info@habitatgsf.org; **Website/sitio:** www.habitatgsf.org.

HOUSE OF BIGGER GIRLS

A local setting for house concerts where a small audience hears an artist in the intimate space of a home as an alternative for both musician and listener to commercial nightclubs. **En Español:** Un escenario local para conciertos en casas, en el cual un público reducido escucha a un artista en el íntimo espacio de una casa; en lo que constituye una alternativa, tanto para el músico como para el público, a los clubes nocturnos comerciales. **Contact/Contacto:** Marilyn Scott; **Address/Dirección:** East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 323-0334; **Email/correo electrónico:** houseofbiggergirls@yahoo.com.

JUNETEENTH FESTIVAL (PAGE 2 OF GUIDE FOR AD)

The Juneteenth Festival is the oldest known celebration of the ending of slavery and has been celebrated in East Palo Alto for many years. Today, Juneteenth commemorates African Freedom and emphasizes education and achievement. It is a time for reflection and rejoicing and the event is free to everyone who attends. **En Español:** El Juneteenth Festival es la celebración más antigua conocida del fin de la esclavitud y se ha celebrado en East Palo Alto durante muchos años. En la actualidad, el Juneteenth conmemora la libertad africana y hace hincapié en la educación y los logros. Es un momento de reflexión y regocijo y el evento es gratuito para todo el que asista. **Contact/Contacto:** Patrick Brock; **Phone/teléfono:** 650-799-8563 **Fax:** **Email/correo electrónico:** pppp_94303@yahoo.com; **Website/sitio:** www.epa.net/juneteenth.

JUNETEENTH FESTIVAL 2009

This year's Festival will take place at Brock Plaza, 2111 University Avenue, East Palo Alto, on Saturday June 20th, 2009 from 10:am to 6:pm. Sponsored by Circle of Recovery 2. **En Español:** El Festival de este año se celebrará en Brock Plaza, 2111 University Avenue, East Palo Alto, el sábado 20 de junio de 2009, desde las 10:00 a.m. hasta las 6:00 p.m., y cuenta con el patrocinio de Circle of Recovery 2. **En Español:** Celebre El "Juneteenth" *Volver A Lo Básico. Patrocinado por Circle of Recovery 2.* Sábado, 20 de junio de 2009 - de 10 a.m. a 6 p.m. Admisión: donación de \$1.00. Música - Comida - Diversión. Lugar: 2111 University, East Palo Alto, CA.

KIWANIS CLUB OF THE BAYSHORE COMMUNITY/EAST PALO ALTO

The Kiwanis Club of the Bayshore Community/East Palo Alto is part of Kiwanis International a 600,000 worldwide member organization whose mission is to change the world one child and one community at a time. The East Palo Alto Club is part of Division 34 of Kiwanis International, a division with 16 clubs from San Francisco to Cupertino. Youth development is Kiwanis primary mission. In East Palo Alto local Kiwanians host the annual Al Julian Track Meet a fun meet that encourages physical activity amongst youth. The club also sponsors two youth service leadership programs, a "Builders" Club at Costano School, a "Key" Club at College Track. The Club meets three times a month on the 1st Tuesday (Board Meeting) and the 2nd and 4th Tuesdays (Club Meetings). Meetings are at 12-130pm and are held at the Community Room, 2415 University Avenue in East Palo Alto. **En Español:** El Club *Kiwanis de la comunidad de Bayshore/East Palo Alto* forma parte de Kiwanis International; una organización mundial de 600,000 miembros cuya misión es cambiar el mundo un niño y una comunidad por vez. El Club de East Palo Alto forma parte de la División 34 de Kiwanis International, una división con 16 clubes, desde San Francisco hasta Cupertino. El desarrollo de los jóvenes es la principal misión de Kiwanis. En East Palo Alto, los *kiwanianos* locales celebran la reunión anual Al Julian Track; una divertida reunión que promueve la actividad física entre los jóvenes. El club también patrocina dos programas de liderazgo en servicios para jóvenes, un Club de "Constructores" ("Builders" Club) en la escuela Costano, y un Club "Llave" ("Key" Club) en College Track. El Club se reúne tres veces por mes el primer martes (reunión de la junta directiva) y los segundos y cuartos martes (reunión del club). Las reuniones se celebran a las 12-13 p.m. en el Community Room, 2415 University Avenue, en East Palo Alto. **Contact/Contacto:** Meda O. Okelo; **Address/Dirección:** 2277 University Avenue East Palo Alto, 94303; **Phone/teléfono:** (650) 323-4477; **Email/correo electrónico:** medaokelo@sbcglobal.net.

2009

Collard Greens Cultural Festival

Celebrating Culture, History and Traditional African American Soul Food



Collard Green King & Queen Cook-Off Contest!

Live DJ
Blues / Jazz
Reggae / Zydeco
Jazz

Saturday July 25, 2009 - 12PM to 7PM

Sábado 25 de julio de 2009 - de 12 a 7pm

Bell Street Park East Palo Alto

- BE`BE` Land Children 12 & Under
- Collard Green Ice Cream

For Booths & Further Info

www.epa.net/collardgreens **650.323.5861**



En Español: El Festival, que viene realizándose desde hace 11 años, presenta blues, jazz, funk y gospel, puestos con información amable de la comunidad; el legendario helado de col rizada (Collard Greens) y un cocinero dedicado exclusivamente a esta ventura, todo para celebrar al Rey y la Reina de Collard Greens. El evento es una recaudación de fondos que tiene como objetivo apoyar la educación de calidad para los niños afroamericanos. Contact/Contacto: Nobantu Ashwandi, Ed.D. Address/Dirección: P.O. Box 50714, East Palo Alto, 94303. Phone/teléfono: (650) 323-5861. Email correo electrónico: N.Ashwandi@aol.com Website: www.epa.net/collardgreens

NORTHERN CALIFORNIA URBAN DEVELOPMENT

Northern California Urban Development exists to relieve the causes and effects of systemic and generational poverty in Northern California's urban communities. NCUD works in collaboration with Community Trust Credit Union and provides financial literacy for the east Menlo Park and East Palo Alto community as well as addressing other issues related to economic development. **En Español:** Northern California Urban Development existe para aliviar las causas y los efectos de la pobreza sistémica y generacional en las comunidades urbanas del norte de California. NCUD trabaja en colaboración con Community Trust Credit Union y proporciona capacitación financiera para la comunidad de East Menlo Park e East Palo Alto; además, aborda otros problemas relacionados con el desarrollo económico. **Contact/Contacto:** Cynthia Ruiz; **Address/Dirección:** 1836 Bay Rd. Suite B, East Palo Alto 94303; **Phone/teléfono:** (650) 328-1890; **Fax:** (650) 838-9098; **Email/correo electrónico:** cynthia@norcaludc.org; **Website/sitio:** www.norcaludc.org.

NUESTRA CASA

Nuestra Casa is a community education organization dedicated to increasing civic participation and promoting economic self-sustainability of the Latino immigrant population of East Palo Alto and the entire area served by the Ravenswood City School District. **En Español:** Nuestra Casa es una organización educativa comunitaria que se dedica a aumentar la participación cívica y promover el desarrollo del auto sustento económico de la población de inmigrantes latinos de East Palo Alto y toda la zona atendida por el distrito escolar de la ciudad de Ravenswood. **Address/Dirección:** 1798 Bay Road, East Palo Alto 94303; **Phone/teléfono:** (650) 330-7437; **Fax:** (650) 321-4532; **Email/correo electrónico:** nuestra-casa@nuestracasa.org; **Website/sitio:** www.nuestracasa.org.

PARENTS AS LEADERS PROGRAM (PROGRAMA PARENTS AS LEADERS)

Provides leadership training to develop parents' understanding their rights, duties and opportunities for participating in their children's education. **En Español:** Proporciona capacitación de liderazgo para desarrollar en los padres la comprensión de sus derechos, obligaciones y oportunidades de participación en la educación de sus hijos. Fechas: En curso, comuníquese con la organización para obtener información detallada. Llame o envíe un correo electrónico para inscribirse. **Dates:** Ongoing, contact organization for details. Call or email to sign up.

ONE EAST PALO ALTO (OEPA) NEIGHBORHOOD IMPROVEMENT INITIATIVE

One East Palo Alto is a youth-focused community-based intermediary. Their mission is to develop resident leadership, broker resources and services, build the capacity of individuals and organizations, and advocate for change leading to the improved social, physical, spiritual, educational and economic well-being of East Palo Alto. OEPA operates the Sponsored Employment Program (SEP) that places youth in summer jobs as paid interns. **En Español:** One East Palo Alto es un intermediario comunitario que se concentra en los jóvenes. Su misión es desarrollar el liderazgo de los residentes, recursos y servicios de agentes, cultivar la capacidad de personas y organizaciones, y defender el cambio que lleve a una mejoría en el bienestar social, físico, espiritual, educativo y económico de East Palo Alto. OEPA administra el Programa de Empleo Patrocinado (Sponsored Employment Program, SEP) que inserta a los jóvenes en trabajos de verano como practicantes con sueldo. **Contact/Contacto:** Kava Tulua; **Address/Dirección:** 1798-B Bay Road, East Palo Alto 94303; **Phone/teléfono:** (650) 330-7462; **Fax:** (650) 644-0550; **Email/correo electrónico:** officeadmin@1epa.org; **Website/sitio:** www.1epa.org.

PENINSULA CONFLICT RESOLUTION CENTER

The mission of the Peninsula Conflict Resolution Center (PCRC) is to promote positive collaboration and active engagement by residents in the communities we serve. To accomplish this mission, PCRC trains people to communicate and solve problems together, facilitates group meetings, builds skills for public participation and, as a neutral third party, assists people in conflict to develop mutually acceptable agreements. **En Español:** La misión del Centro de Resolución de Conflictos de la Península (Peninsula Conflict Resolution Center, PCRC) es promover la cooperación positiva y el compromiso activo por parte de los residentes de las comunidades a las que damos servicio. A fin de cumplir con esta misión, el PCRC capacita a las personas para que comuniquen y resuelvan los problemas juntas, facilita las reuniones en grupo, desarrolla destrezas para la participación pública y, como tercero neutral, ayuda a las personas implicadas en conflictos a elaborar acuerdos mutuamente aceptables. **Address/Dirección:** 1660 So. Amphlett Blvd. #219 San Mateo, 94402; **Phone/teléfono:** (650) 513-0330; **Fax:** (650) 513-0335; **Email/correo electrónico:** info@pcrcweb.org; **Website/sitio:** www.pcrweb.org.

Unite • Celebrate • Live • Learn • Play • Appreciate • Grow • Express • Unite • Celebrate • Live • Learn • Play • Appreciate • Grow • Express • Unite • Celebrate • Live • Learn • Play • Ap-

Guide is Online go to: www.epaguide.org



PRENATAL ADVANTAGE BLACK INFANT HEALTH PROJECT

Their goal is to reduce the infant mortality, low birth weight, and SIDS rates in the African American community. They provide prenatal outreach and care coordination, nursing case management, social support and parenting classes, and home visiting services. Offers support for women up to 12 months following delivery, as well as a Reclaiming Fatherhood Group and parenting support for fathers. **En Español:** La misión del *Centro de Resolución de Conflictos de la Península* (Peninsula Conflict Resolution Center, PCRC) es promover la cooperación positiva y el compromiso activo por parte de los residentes de las comunidades a las que atendemos. A fin de cumplir con esta misión, el PCRC capacita a las personas para que comuniquen y resuelvan los problemas juntas, facilita las reuniones grupales, desarrolla destrezas para la participación pública y, como tercero neutral, ayuda a las personas implicadas en conflictos a elaborar acuerdos mutuamente aceptables. **Address/Dirección:** 2415 University Avenue, 2nd Floor, East Palo Alto 94303; **Phone/teléfono:** (650) 363-7850; **Fax:** (650) 327-5238; **Email/correo electrónico:** prenataladvantage@co.sanmateo.ca.us; **Website/sitio:** www.smhealth.org/bih.

PUBLIC ALLIES SILICON VALLEY (AGES 18-30)

Public Allies is changing the face and practice of leadership in communities across the country. Their mission is to advance new leadership to strengthen communities, nonprofits and civic participation. Allies serve 10-month, paid apprenticeships at local nonprofits and participate in a rigorous and rewarding leadership development program with a diverse group of peers who are also of and working within their home community. **En Español:** Public Allies está cambiando el rostro y el ejercicio del liderazgo en las comunidades de todo el país. Su misión es promover el nuevo liderazgo para fortalecer las comunidades, las organizaciones sin fines de lucro y la participación cívica. Los *aliados* realizan prácticas con sueldo de 10 meses de duración en organizaciones locales sin fines de lucro y participan en un riguroso y gratificante programa de desarrollo de liderazgo con un diverso grupo de miembros iguales a ellos que son de su propia comunidad y trabajan dentro de ella. **Address/Dirección:** 600 Valley Way, Milpitas, 95035; **Phone/teléfono:** 408.586.7633; **Fax:** 408.586.7637; **Email/correo electrónico:** SiliconValley@publicallies.org; **Website/sitio:** www.publicallies.org. *On Public Allies homepage click "Communities" for Silicon Valley office.*

RAVENSWOOD FAMILY HEALTH CENTER

RFHC is a non-profit community health center that provides primary medical care and prevention services for all ages, including the uninsured and new immigrants, regardless of ability to pay. Patients live in East Palo Alto, the Belle Haven community in Menlo Park, and the North Fair Oaks section of Redwood City. They provide service from a main office in East Palo Alto, a satellite office in Belle Haven, and a mobile health van. They also provide behavioral health services and dental care for uninsured adults. **En Español:** El RFHC es un centro de salud comunitario sin fines de lucro que proporciona atención médica primaria y servicios de prevención para todas las edades, incluidas las personas que carecen de seguro y los inmigrantes recién llegados, independientemente de su capacidad de pago. Los pacientes viven en East Palo Alto, la comunidad de Belle Haven en Menlo Park y la sección de North Fair Oaks de la ciudad de Redwood. Prestan el servicio desde un consultorio principal en East Palo Alto, un consultorio filial en Belle Haven y una vagoneta de atención móvil. También prestan servicios de salud de la conducta y atención dental para adultos sin seguro. **Main Office Address/Dirección:** 1798A Bay Road, East Palo Alto 94303; **Phone/teléfono:** (650) 330-7400; **Fax:** (650) 321-1156; **Email/correo electrónico:** rfhc-nfo@ravenswoodfhc.org; **Website/sitio:** www.ravenswoodfhc.org **Belle Haven Office Address:** 100 Terminal Avenue, Menlo Park, 04025 (*Next to Onetta Harris Community Center*); **Phone/teléfono:** (650) 321-0980; **Fax:** (650) 321-0988

RAVENSWOOD MOBILE HEALTH CLINIC

The Mobile Health Clinic provides physical exams and immunizations for children, and sick visits, pregnancy tests, birth control and STD screens for children, adolescents and their parents. **En Español:** La *Clínica móvil de salud* realiza chequeos físicos y vacunaciones para niños, además de visitas a enfermos, pruebas de embarazo, métodos anticonceptivos y detección de enfermedades de transmisión sexual en niños, adolescentes y sus padres. **Fechas:** Los programas mensuales se publican en www.epaguide.org. Comuníquese también con la RFHC para obtener más información. **Dates:** Monthly schedules are posted on www.epaguide.org. Also contact RFHC for more information.

RAVENSWOOD FAMILY HEALTH CENTER HEALTH NAVIGATORS

Main goal is to educate the community about diabetes by targeting adult Latino, African American and Pacific Islander adults living in the East Bayshore Area. Activities include health education, health navigation services, and free screenings and early diagnosis for diabetes and other chronic diseases. Provides free diabetes and high blood pressure screenings on Wednesdays from 2pm to 4pm outside the main RFHC office at 1789 Bay Road in East Palo Alto. No registration, just come to screenings. **En Español:** El principal objetivo es educar a la comunidad acerca de la diabetes dirigiéndose a los adultos latinos, afroamericanos e isleños del Pacífico que viven en el área de East Bayshore. Algunas de las actividades son educación en salud, servicios de trámites en el área de la salud, evaluaciones gratuitas y diagnóstico precoz de diabetes e hipertensión arterial los días miércoles, de 2 p.m. a 4 p.m. fuera del consultorio principal de RFHC en 1789 Bay Road en East Palo Alto. No es necesario inscribirse, solo acuda a realizarse las evaluaciones.

RENAISSANCE/START UP

Renaissance/Start Up is a nonprofit organization that provides small business training and support services. By helping clients to start or grow their own business, Renaissance/Start Up promotes lasting economic development for individuals and communities that traditionally have not had access to capital and business support. They offer training courses, workshops, one-on-one consulting and more in English and Spanish. **En Español:** Renaissance/Start Up es una organización sin fines de lucro que ofrece entrenamiento y servicios de apoyo a las pequeñas empresas. Al ayudar a los clientes para iniciar o hacer crecer su propio negocio, Renaissance/Start Up promueve el desarrollo económico duradero para las personas y las comunidades que tradicionalmente no han tenido acceso a capital y de apoyo a los pequeños negocios. Ofrecen cursos de entrenamiento, talleres, consultoría personalizada uno a uno en inglés y español. **Address/Dirección:** 1848 Bay Road, East Palo Alto 94303; **Phone/teléfono:** 650.321.2193 ext. 20; **Fax:** 650.321.1025; **Email/correo electrónico:** kimberly@rencenter.org; **Website/sitio:** www.rencenter.org.

SEQUOIA DISTRICT ADULT SCHOOL

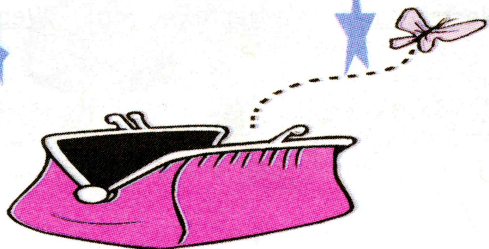
The Sequoia District Adult School provides a positive, life-long learning environment that encourages individual student success and responds to the needs of all participants in a diverse and changing community. **En Español:** La *Escuela para Adultos del Distrito de Sequoia* proporciona un ambiente de aprendizaje positivo para toda la vida que promueve el éxito estudiantil individual y responde a las necesidades de todos los participantes en una comunidad diversa y cambiante. **Address/Dirección:** 3247 Middlefield Road, Menlo Park, 94025; **Phone/teléfono:** (650) 306-8866; **Fax:** (650) 365-2420; **Email/correo electrónico:** pccoconi@seq.org; **Website/sitio:** www.adultschool.seq.org.

STANFORD COMMUNITY LAW CLINIC

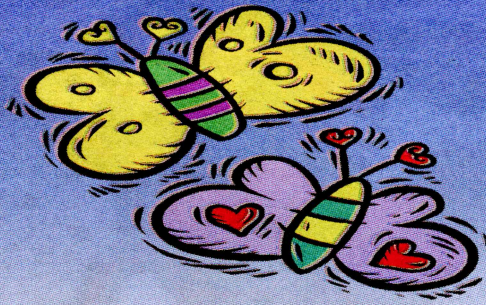
The Stanford Community Law Clinic is a direct-services clinic serving low-income people in and around East Palo Alto in employment, housing, and criminal-record-clearance matters. **En Español:** El *Consultorio Jurídico de la Comunidad de Stanford* (Stanford Community Law Clinic) es un consultorio de servicios directos que atiende a personas de bajos recursos de East Palo Alto y sus alrededores en temas laborales, de vivienda y de levantamiento de registros penales. **Contact/Contacto:** Juliet M. Brodie, Director; **Address/Dirección:** 2117 University Ave., Suite A, East Palo Alto 94303; **Phone/Teléfono:** 650 475.0560; **Website/sitio:** www.law.stanford.edu/program/clinicscommunitylaw.

TAX-AID

Tax-Aid is a 501(c)(3) nonprofit organization founded in 1988 by a coalition of accountants and lawyers to provide free income tax preparation to low-income families throughout the Bay Area. Has an emphasis on increasing access to the Earned Income Credit and the Child Tax Credit. Free tax preparation services on selected Saturdays in February and March at East Palo Alto Family YMCA, 550 Bell Street. **En Español:** Tax-Aid es una organización 501(c)(3) sin fines de lucro fundada en 1988 por parte de una coalición de contadores y abogados con el objetivo de ofrecer preparación gratuita en los aspectos del impuesto sobre la renta a familias de bajos ingresos de toda el área de la bahía. Hace hincapié en aumentar el acceso al crédito por salario ganado y al crédito fiscal por hijos. Servicios gratuitos para la preparación de impuestos en días sábados seleccionados de febrero y marzo en East Palo Alto Family YMCA, 550 Bell Street. **Contact/Contacto:** Kristy Koberna; **Address/dirección:** 55 Second Street, Suite 1400, San Francisco, 94105; **Phone/teléfono:** (415) 415 963 8911; **Fax:** (415) 963-8130; **Email/correo electrónico:** kkoberna@kpmg.com; **Website/sitio:** www.tax-aid.org.



City Services



ADMINISTRATION OFFICES/OFICINAS DE ADMINISTRACIÓN

The City of East Palo Alto operates under a Council/Manager form of government, a system that combines the policy leadership of five (5) elected officials in the form of a city council with a paid appointed City Manager. Location/Ubicación: 2415 University Avenue, East Palo Alto, CA 94303; En Español: El Municipio de East Palo Alto opera conforme a una forma de gobierno de "ayuntamiento/administrador"; se trata de un sistema que combina el liderazgo político de cinco (5) funcionarios electos como ayuntamiento municipal con un administrador municipal designado, al que se le paga. Location/Ubicación: 2415 University Avenue; Phone/Teléfono: (650) 853-3100 FAX: (650) 853-3115. Website/Sitio Web: www.cityofepa.org; Office Hours/horario de atención: Monday - Friday, 8:00am-noon and 1:00-5:00pm.

BUILDING/EDIFICACIÓN

Building is responsible for ensuring that development projects are designed and constructed to a high level of quality and in compliance with adopted code standards. They enforce building, plumbing, mechanical, electrical installations and accessibility and energy compliance. In the event of an emergency or disaster, it is their responsibility to perform damage assessments of all structures. They also work hard to maintain accurate property and permit records. En Español: El Departamento de Edificación es responsable de garantizar que los proyectos de urbanización se diseñen y construyan de acuerdo con un alto nivel de calidad y de conformidad con las normas de los códigos edilicios adoptados. Se encargan de velar por el cumplimiento de las normas de edificación; instalaciones de agua, mecánicas, eléctricas; así como por el cumplimiento de las normas referentes al acceso y la energía. En caso de emergencia o catástrofe, es su responsabilidad llevar a cabo las evaluaciones de los daños de todas las estructuras. También trabajan arduamente para mantener registros precisos de propiedades y permisos. Location/Ubicación: 1960 Tate Street, East Palo Alto, CA 94303; Phone/Teléfono: 650-853-3189; Counter Hours/atención en mostrador: Monday-Thursday: 9:00am-Noon and 1:00-4:00pm, Friday: 9:00am-Noon.

COMMUNITY SERVICES DEPARTMENT/DEPARTAMENTO DE SERVICIOS COMUNITARIOS

Community Services mission is provide for children, youth, seniors, adults and families, residing in East Palo Alto opportunities to grow and develop physically, socially, emotionally and academically through the provision of sports, leisure, and other developmental activities. The Department's services are divided in three areas; Administration, Recreation and Aging. En Español: La misión del Departamento de Servicios Comunitarios es brindar a los niños, jóvenes, ancianos, adultos y familias que residen en East Palo Alto oportunidades para crecer y desarrollarse física, social, emocional y académicamente mediante actividades deportivas, recreativas y otras actividades de desarrollo. Los servicios del Departamento se dividen en tres áreas: Administración, Recreación y Tercera edad; Address/Dirección: 2277 University Avenue, East Palo Alto, 94303; Phone/Teléfono: (650) 853-5907; Fax: (650) 853-5928. Under the Main Office residents can obtain Park Use Permits:

CITY OPEN SPACE USE PERMITS

The department issues two types of Special Event Permits: (1) Park Permits that are used to obtain for events held in public open spaces and (2) Parade Permits.

No person shall hold, conduct, carry on or cause to be held, conducted or carried on any special event upon any public property within the city or use any city facility without first having obtained a permit to do so issue pursuant to the City of East Palo Alto's Municipal Code as stated in codes 12.08.010, 12.08.020 and 12.08.050. All applicants will be required to appear in front of the City's Development Review Committee (DRC). Contact/Contacto: Community Services Office Monday-Friday, 9:00am-3:00pm for more details.

1. Special Event Permit (other than a Parade) Application require that they Submitted thirty (30) working days prior to the scheduled event. Late applications will be considered on a case by case basis and may be denied at the City's discretion. *(Working days are counted as Monday - Friday, excludes Holidays and Weekends.) For special events seeking fee reductions or waivers, the 60 (sixty) working days prior to the date of the event requirement would apply.
2. Parade Permit applications for Parades are due at the Community Services Department Office 60 (sixty) working days prior to the date the scheduled event when (1) the event will have a parade requiring a street, or lane closure, or (2) the applicant is requesting all or partial waiver of the required permit fees.

EN ESPAÑOL: PERMISO DE USO DE ESPACIOS ABIERTOS MUNICIPALES

EL DEPARTAMENTO EMITE DOS TIPOS DE PERMISOS PARA EVENTOS ESPECIALES:

(1) PERMISOS DE PARQUES QUE SE UTILIZAN PARA EVENTOS REALIZADOS EN ESPACIOS PÚBLICOS ABIERTOS Y (2) PERMISOS DE DESFILES.

Ninguna persona podrá celebrar ni realizar, ni disponer la celebración ni realización, de ningún evento especial en ninguna propiedad pública dentro de la ciudad; tampoco podrá usar ninguna instalación de la ciudad sin primero haber obtenido un permiso para hacerlo emitido de conformidad con el Código Municipal de East Palo Alto, según se establece en los códigos 12.08.010, 12.08.020 y 12.08.050. Todos los solicitantes deberán comparecer ante el Comité de Revisión de Acontecimientos (Development Review Committee, DRC) del municipio. Contacto: Comuníquese con la Oficina de Servicios Comunitarios, de lunes a viernes, de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. para obtener información más detallada.

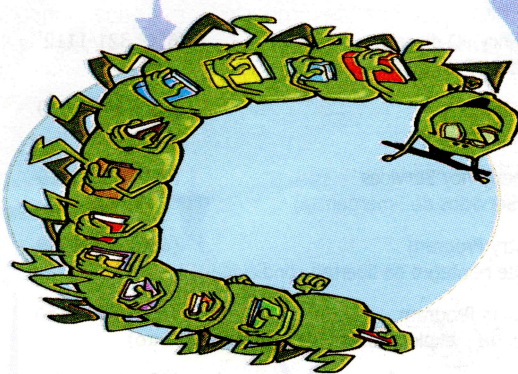
1. La solicitud de permiso de eventos especiales (excepto los desfiles) debe presentarse treinta (30) días hábiles antes del evento programado. Las solicitudes tardías se considerarán individualmente y, a criterio del Municipio, podrán denegarse. *(Los días hábiles se cuentan de lunes a viernes, sin incluir feriados ni fines de semana). Para eventos especiales en los que se busca una reducción o exoneración de los cargos, se aplicaría el requisito de 60 (sesenta) días hábiles antes de la fecha del evento.
2. Las solicitudes de permisos de desfiles deben presentarse en la Oficina del Departamento de Servicios Comunitarios 60 (sesenta) días hábiles antes de la fecha del evento programado cuando (1) el evento tendrá un desfile para el cual será necesario cerrar una calle o camino, o (2) el solicitante solicita una exoneración total o parcial de los cargos requeridos por el permiso.

HOUSING/VIVIENDA

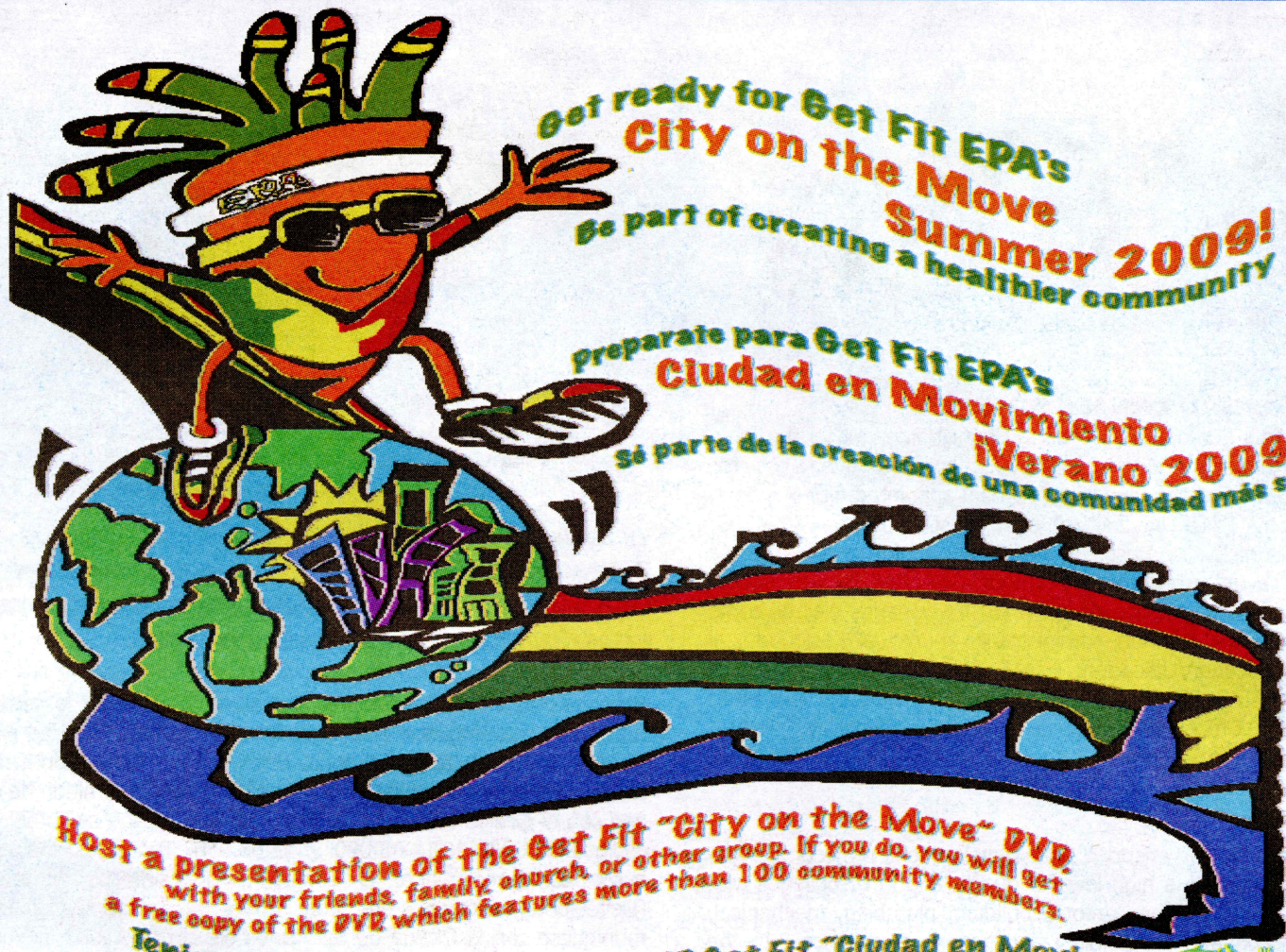
The mission of the Housing Services Department is to advance and support policies and programs to ensure that East Palo Alto is a sustainable and economically vital city of culturally and vocationally diverse residents of all ages. En Español: La misión del Departamento de Servicios de Vivienda es promover y apoyar las políticas y los programas para garantizar que East Palo Alto sea una ciudad sostenible y económicamente vital de residentes cultural y profesionalmente diversos de todas las edades. Divisiones: Divisions: Rent Stabilization Direct Line is (650) 853-3114, and Housing Program; Direct Line is (650) 853-3156; Office/Oficina: 2277 University Avenue, East Palo Alto, CA 94303; Phone/Teléfono:: 650-853-3109; Fax: 650-853-3179.

HUMAN RESOURCES DIVISION/ DIVISIÓN DE RECURSOS HUMANOS

The division provides staff services related to recruitment and selection, employment benefits' management, labor/employee relations, training, job classification and compensation, workers compensation, and safety. En Español: La división presta servicios de personal relacionados con contratación y selección, administración de beneficios laborales, relaciones de trabajo/empleados, capacitación, clasificación y remuneración laboral, indemnización por accidentes laborales y seguridad Location/Ubicación: 2415 University Avenue, East Palo Alto, CA 94303; Phone/Teléfono: 650-853-3100



O
 L
 W
 A
 O
 W
 A
 A
 L
 S
 A
 W



Get ready for Get Fit EPA's
City on the Move
 Summer 2009!
 Be part of creating a healthier community

Prepare para Get Fit EPA's
Ciudad en Movimiento
 Verano 2009!
 Sé parte de la creación de una comunidad más sana

Host a presentation of the Get Fit "City on the Move" DVD
 with your friends, family, church, or other group. If you do, you will get
 a free copy of the DVD which features more than 100 community members.

Teniendo una presentación de el DVD Get Fit "Ciudad en Movimiento"
 con tus familiares, amigos en tu iglesia o cualquier otro grupo. Si lo haces tendrás
 una copia gratis del DVD el cual contiene más de 100 miembros de la comunidad.

Be on the front lines of Get Fit Summer and get paid for it!

EPA.net is offering full- and part-time summer jobs for youth, ages 14-24, from EPA, and East Menlo Park.
Job description: If you like art, writing, technology and talking with people, you can use all of your abilities
 to create change. If you are fun, energetic, creative, and are interested in health issues, this is the place to be!
Job requirements: you should be responsible, committed, have good teamwork skills, and be able to show up on time!
 If you are applying for a full-time position please attach a resume to your application.

¡Ponte en primera fila para el Get Fit Summer y gana dinero!

Epa.net esta ofreciendo trabajos de verano de medio tiempo y tiempo completo para jóvenes entre 14-24 años de edad.
Descripción del trabajo: si te gusta el arte, la tecnología, y hablar con las personas, puedes usar todas tus habilidades para crear el cambio.
 Si eres divertido, enérgico, creativo eres bueno trabajando en equipo, y además estás interesado en cuestiones de salud este es el lugar
Los requisitos son: ser responsable, comprometido, y tener una buena capacidad para trabajar en equipo, y ser puntual.
 Si estas aplicando para una posición de tiempo completo favor de adjuntar una copia de tu curriculum.

For more information please contact/ Para mayor información favor de contactar:
Nancy Brink or Silvia Molina (650)322-6405 or e-mail getfit@epa.net

POLICE DEPARTMENT/DEPARTAMENTO DE POLICÍA

The Department works closely in partnership with neighborhood residents, business owners and their employees to solve neighborhood public safety problems. To that end, the Department undertakes proactive efforts to apprehend violators of the law and to prevent crime by working in concert with other city agencies, training our staff, and educating residents, merchants and local students. Further, the Department will carry out its mission strategically by developing crime strategies that are targeted. We will also leverage our resources by making broad use of volunteers and city, county, state and federal resources. En Español: El Departamento trabaja en estrecha colaboración con los residentes de los barrios, propietarios de empresas y sus empleados para solucionar los problemas de seguridad pública de las diferentes áreas o barrios de la ciudad. A tal efecto, el Departamento no escatima esfuerzos para detener a los infractores de la ley y prevenir el delito trabajando en conjunto con otros organismos municipales, capacitando a nuestro personal y educando a los residentes, empresarios y estudiantes locales. Además, el Departamento llevará a cabo su misión estratégicamente desarrollando estrategias contra delitos que sean específicas. También aprovecharemos nuestros recursos haciendo un amplio uso de los voluntarios y de los recursos municipales, del condado, del estado y federales. Address: 141 Demeter Street, East Palo Alto, CA 94303; Phone/Teléfono: (650)853-3160. our divisions include:

EMERGENCY/EMERGENCIAS 9-1-1

- Non-emergency PD dispatch (Despacho del DP no de emergencia) (650) 321-1112
- Code Enforcement (Aplicación del código) (650) 853-5940
- Office of Emergency Services (Oficina de Servicios de Emergencia) (650) 853-3160
- Parole Reentry Program (Programa de reintegro de libertad condicional) (650) 462-6999
- Explorer Scouts Program (Programa de exploradores de reconocimiento) (650) 853-3163
- Police Athletic League (Liga atlética policial) (650) 853-3155

PLANNING DIVISION/DIVISIÓN DE PLANEAMIENTO

The Planning Division serves the residents and businesses of the City of East Palo Alto by regulating the use of land based on the General Plan and the Zoning Regulations. These two documents (hard-copies are available at the Planning Division office) are the City's adopted policies and regulations and are its principle instruments used to guide the use and development of land. En Español: La División de Planeamiento atiende a los residentes y las empresas de la ciudad de East Palo Alto regulando el uso del terreno de conformidad con el plan general y las normas de zonificación. Estos dos documentos (se dispone de copias impresas en la oficina de la División de Planeamiento) son las políticas y normas adoptadas por el Municipio y constituyen los principales instrumentos que utiliza para guiar el uso y la urbanización del terreno.; Location/Ubicación: 1960 Tate Street, East Palo Alto, CA 94303; Phone/Teléfono: (650) 853-3185; Fax: (650)853-3179.

PUBLIC WORKS/OBRAS PÚBLICAS

The Public Works Department is responsible for a myriad of functions. These functions include design and management of capital improvement projects, maintenance of city streets, roads, traffic signals, storm water drainage, contract water distribution, contract solid waste collection, recycling, and hazardous materials disposal. En Español: El Departamento de Obras Públicas es responsable de muchísimas funciones. Entre ellas se incluye el diseño y la administración de los proyectos de mejora de capital, mantenimiento de las calles de la ciudad, caminos, señales de tránsito, drenaje de aguas pluviales, distribución de agua por contrato, recolección de desechos sólidos por contrato, reciclaje y desecho de materiales peligrosos. ; Location/Ubicación: 1960 Tate Street, East Palo Alto, CA 94303; Phone/Teléfono: 650-853-3189; Counter Hours/Atención en mostrador: Monday-Friday: 9:00am-Noon and 1:00-4:00pm.

EAST PALO ALTO FREE COMMUNITY SHUTTLE PROGRAM/PROGRAMA DE AUTOBÚS COMUNITARIO GRATUITO DE EAST PALO ALTO

This free shuttle connects East Palo Alto and the Palo Alto Transit Center, where riders can connect with Stanford's free Marguerite shuttle and other transit providers. The shuttle provides morning, evening, and late night service seven days a week. En Español: El servicio de autobús gratuito conecta a East Palo Alto con Palo Alto Transit Center, donde los usuarios pueden conectar con el servicio de autobús gratuito Marguerite de Stanford y otros proveedores de transporte. El servicio de autobús se presta en la mañana, en la noche y tarde en la noche siete días por semana. Ubicación: 2415 University Avenue; Location/Ubicación: 2415 University Avenue; Contact/Contacto: Mary Flamer; Phone/Teléfono: (650) 853-7143.

ENGINEERING/INGENIERÍA

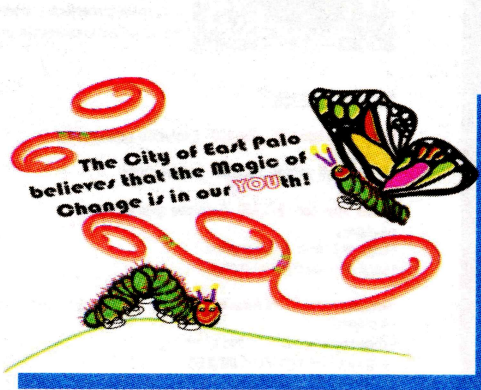
The Engineering Division is responsible for the design, supervision and inspection of all street, sidewalk and bike path construction; all City surveying and mapping operations including maintenance of the City's Official Map, street and utility records; the review of land use changes for public works feasibility; and the preparation of various studies relating to Public Works. En Español: La División de Ingeniería es responsable del diseño, la supervisión y la inspección de todas las construcciones de calles, aceras y vías para bicicletas; todas las operaciones de levantamiento topográfico y trazado de mapas, incluidos el mantenimiento del mapa oficial de la ciudad, registros de calles y servicios públicos; la revisión de los cambios en el uso del terreno para la factibilidad de las obras públicas y la preparación de diversos estudios relacionados con las obras públicas.; Location/Ubicación: 1960 Tate Street, East Palo Alto; Contact/Contacto: Kamal Fallaha; Phone/Teléfono: (650) 853-3117.

Maintenance/Mantenimiento

Our Mission is to provide exemplary services for our community that enhance and protect the quality of life. Maintenance Corporation Yard is located at 150 Tara Street off of Bay Road. En Español: Nuestra misión es prestar servicios ejemplares para nuestra comunidad, que mejoren y protejan la calidad de vida.; Open to the Public/Abierto al público:: Monday through Friday from 8am to 4pm closed 12noon to 1pm. Contact/Contacto: Gloria Galindo at (650) 853-5916.

REDEVELOPMENT AGENCY/AGENCIA DE RENOVACIÓN

The Redevelopment Agency's main goal is abating blight, generating jobs, creating economic opportunities, and raising revenues that can be used to improve the quality of life for the residents of East Palo Alto. En Español: El principal objetivo de la Agencia de Renovación es poner término a los problemas de la ciudad, generar empleos, crear oportunidades económicas y recaudar rentas que puedan usarse para mejorar la calidad de vida de los residentes de East Palo Alto.; Location/Ubicación: 1960 Tate Street, East Palo Alto, CA 94303; Phone/Teléfono: 650-853-3186.



Unite • Celebrate • Live • Learn • Play • Appreciate • Grow • Express • Unite • Celebrate • Live • Learn • Play • Appreciate • Grow • Express • Unite • Celebrate • Live • Learn • Play • Ap-

Guide is Online go to: www.epaguide.org

**City of East Palo Alto
2009 Mobile Neighborhood Recreation Program
Registration Form**

The parent/guardian who completes and signs this form is the primary contact for the City of East Palo Alto. Information submitted on this form can only be modified by the parent/guardian who is the primary contact to the City of East Palo Alto. If information provided on this form changes, it is your responsibility for updated information to be given to the City in case of an emergency. The information you provide in this form is confidential and is used by the CITY in conjunction with the safe care of your child.

This Form is meant to sign up one 1-3 children per household; you may copy if you have more than 3 you are registering.

CHILD					
Confidential and is used by the CITY in conjunction with the safe care of your child.					
Last Name		First Name		Middle Name	
Sex	Age	Birth Date	Grade	School Name	T- Shirt Size
Street Address			Apt. #	City	State, Zip
CHILD					
Confidential and is used by the CITY in conjunction with the safe care of your child.					
Last Name		First Name		Middle Name	
Sex	Age	Birth Date	Grade	School Name	T- Shirt Size
Street Address			Apt. #	City	State, Zip
PRIMARY Parent/Guardian					
Last Name		First Name		Relationship to Child	
Home Telephone	Work Telephone		Cell	E-Mail	
Additional persons authorized to pick-up child or notified in case of an emergency.			PRINT Name	Relationship to Child	
Home Telephone	Work Telephone		Cell	E-Mail	

My child can participate on the following Fields:

- Trip to De Anza College Planetarium (\$10 extra per person)
- Science Fair @ Ball Street Park (\$5 extra per person for supplies)
- City Olympics @ MLK Park (FREE)
- Ravenswood Preserve (Walking Field Trip) (Free)
- Hike @ Mid-peninsula Open Space District
- Russian Ridge Preserve (\$10 extra per person)
- Trip to San Francisco to Planetarium and/or Aquarium. (\$10 extra per person)

Enclosed is \$5.00 X total Number of _____ Children that I am registering plus \$_____ for field trips = \$_____

**We do not accept cash. CHECKS OR MONEY ORDERS ONLY payable to:
City of East Palo Alto/Community Services Department**

PARENT/GUARDIAN RELEASE FOR 2009 MOBILE NIEGHBORHOOD RECREATION PROGRAM
I hereby request that my son/daughter be permitted to participate in Youth Activities. As consideration for permitting my child to participate in the 2009 Mobile Neighborhood Recreation Program Activities and field trips, I hereby agree to indemnify and hold harmless the City of East Palo Alto and its officers, agents, employees, and volunteers from any liability, which may arise in connection with this request. I understand my child will be under the general supervision of City staff during this program. I hereby authorize emergency treatment be given my child, if needed, by licensed medical personnel.

Furthermore, I hereby permit the City of East Palo Alto Community Services Department to photograph me/my child while participating in this event and to release and publish this material. I understand that this material may be used to promote City of East Palo Alto Community Services in various publications, press releases, recruitment materials, or for other related endeavors. This material may also appear on the City of East Palo Alto's website. I will receive no remuneration for the use of this image.

Signature of Parent Guardian _____ Date _____

EAST PALO ALTO



Mike Montgomery Golf Classic | JobTrain

Monday, July 27, 2009, Sharon Heights Golf and Country Club in Menlo Park

12:00 p.m. shotgun start.



JobTrain's Annual Golf Classic draws a stellar group of sponsors and participants each year, and is held at the exclusive Sharon Heights Golf and Country Club in Menlo Park. Participants will enjoy a round of golf, followed by a cocktail reception with a silent auction, then dinner and a live auction. It's great fun for a great cause! The 2008 Golf Classic raised almost \$330,000 for JobTrain's no-cost training and job placement services.



The benefit for you?

As a sponsor, you or your organization will receive a variety of recognition opportunities. Golf Classic sponsors also receive a unique publicity opportunity – the ability to reach a captive audience of nearly 130 players from over 30 Bay Area companies.

The benefit for JobTrain?

All proceeds will go directly to helping the more than 5,000 low-income adults, teens and children that JobTrain serves each year through job training and placement, and youth and child development services. Your sponsorship will directly help people move from poverty and unemployment to success in sustainable careers.

Sponsorship Levels

Presenting Sponsor - \$30,000 - Exclusive sponsorship

- 8 players
- Logo on all printed materials and tee signs

Dinner Sponsor - \$15,000 - Exclusive sponsorship

- 4 players
- Logo on banner at dinner event
- Logo on 1 tee sign and in program

Reception and Silent Auction Sponsor - \$15,000 - Exclusive sponsorship

- 4 players
- Logo on auction booklet and all bidding sheets
- Logo on 1 tee sign and in program

Live Auction Sponsor - \$15,000 - Exclusive sponsorship

- 4 players
- Logo on auction booklet and all bidding paddles
- Logo on 1 tee sign and in program

Golf Cart Sponsor - \$15,000 - Exclusive sponsorship

- 4 players
- Logo on paper insert at the front interior of all golf carts
- Logo on 1 tee sign and in program

Lunch Box Sponsor - \$10,000 - Exclusive sponsorship

- 4 players
- Logo on lunch boxes distributed to all players
- Logo on 1 tee sign and in program

Tee Prize Sponsor - \$10,000 - # of sponsors depends on # of prizes

- 4 players
- Logo on selected tee prize to be distributed to all players
- Logo on 1 tee sign and in program

Mulligan Match Sponsor - match all mulligan \$ collected - Exclusive sponsorship

- 4 players
- Logo on banner at mulligan purchase area and on all mulligans
- Logo on 1 tee sign and in program

Pin Flag Sponsor - \$7,500 - Up to 9 sponsors

- 4 players
- Logo on 1 tee sign and in program

Benefactor - \$5,000: 4 players; logo on 1 tee sign and in program

Patron - \$3,000: 2 players; logo in program

Single Player - \$1,000

Individual Dinner Tickets - \$100



PRESORTED STANDARD
U.S. POSTAGE PAID
EAST PALO ALTO, CA
PERMIT NO. 709
ECRWSS

Postal Customer

This publication has Spanish translations throughout!

City of East Palo Alto
Community Services Department
2277 University Avenue
East Palo Alto, CA 94303
Phone: (650)853-3140



East Palo Alto Children's Day 2009 Date: August 29, 2009

Time: 10:00 am–5:00 pm

Come out and help celebrate our youth with a day filled with fun, food, safety, and health education. Let's stay committed to letting our children know that they are the future and together as a community:

YES WE CAN!



Jack Farrell Park
East Palo Alto,
CA 94303



Save the Date



For more info about volunteer opportunities, commitments, or donations, please contact:

East Palo Alto Children's Day Committee
Phone: 650-248-7379
Fax: 650-329-8748
E-mail: jennifer_jackson@earthlink.net

